

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

vrijdag
12 juli 2013
jaargang 128
nr 162

Amigoe



3 Aruba

Amerikaanse pedo
misbruikt foto's van
familietrip Aruba



10 Nederland

Holleeder weer
op vrije voeten



11 Financieel

VW zet vaart achter
groeiplannen in China



14 Sport

Sterke start op EK
voor Leeuwinnen



Toerisme-minister over stranden San Nicolas:

'Geen tweede Palm Beach'

ORANJESTAD — Naast Coco Beach zijn er nog drie toerismeprojecten in de pijplijn in het strandgebied Baby Beach/Rodger's Beach. Dat blijkt uit een kort gesprek met Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP). "Maar we houden het wel zo dat in San Nicolas geen tweede Palm Beach wordt gecreëerd."

De minister zegt in reactie op het nieuwe toeristencomplex op Rodger's Beach waar *Amigoe* onlangs over schreef, dat hij van het project heeft vernomen, maar niet meer weet. "Ik heb niet met de mensen van Coco Beach gesproken. Het valt namelijk niet direct onder de verantwoordelijkheid van de minister van Toerisme zoals bij hotels. Het worden appartementen of condominiums, maar geen hotels." Desgevraagd vindt Oduber het wel een mooi project. "Ik zou het ook zeker steunen. We zijn zelf bezig met andere, kleine projecten daarnaast. Dus allemaal bij elkaar zal het

een heel goede attractie kunnen zijn." Met de kanttekening wel, zegt de minister, dat het geen tweede Palm Beach moet worden. "Ik hoop dat voor de infrastructuur - en daar zal ik het ook met de minister over hebben - dat de manier van bouwen en het uitzicht past in het kader van het cultureel en historisch erfgoed van Aruba. San Nicolas moet een betekenis krijgen voor een andere sector van toerisme." Het gaat in ieder geval om drie nieuwe projecten waar de overheid mee bezig is, maar daarover wil de minister nog niet in details treden. "Als het zover is, laat ik het wel

ten, maar het zijn allemaal toeristische attracties." Het nieuwe toeristencomplex op Rodger's Beach is van Coco Beach. Die had al een bouwvergunning onder de vorige regering gekregen, maar vroeg een nieuwe nadat het bedrijf de bestemming wijzigde. Uit ontwerptekeningen blijkt dat het om vijf gebouwen van drie verdiepingen hoog gaat in de baai van het strand. Amigoe kreeg te horen dat de minister van Financiën deze maand symbolisch de eerste steen zou leggen voor de start van de bouw, maar een datum ligt tot nu toe nog niet vast.

Bewoners verenigd

Begin deze week meldde zich ook opnieuw de Vereniging Bewoners Seroe Colorado. Deze bestaat al sinds 1997 om de belangen van bewoners en eigenaren van de wijk die grenst aan

bovengenoemde strand te behartigen. De vereniging is nieuw leven ingeblazen vanwege 'recente ontwikkelingen met betrekking tot een aantal voorgenomen toeristische bouwinvesteringen in Seroe Colorado en overheidsplannen, plannen ter herbewoning van de vrijgekomen huizen als gevolg van beëindiging van de Valero-raffinaderij activiteiten'. Er is een nieuw bestuur met voorzitter Peter Palmen, dat samen met de overheid en investeerders om tafel wil voor de projecten die zowel voordelen moeten bieden voor de bewoners van Seroe Colorado als voor de ontwikkeling van het toerisme. Het bestuur wil zich vooral richten op 'de verbetering van de infrastructuur, welke deplorabel is, management / regelgeving van stranden en veiligheid'.

Kinderen overleden bij scheepsramp

NEW DELHI — Door een scheepsramp zijn in India negen kinderen en een man om het leven gekomen.

Ze zaten op een boot die tijdens hoogwater op een rivier in de deelstaat Bihar omsloeg. Volgens de politie vandaag wisten 25 volwassen passagiers zich in veiligheid te brengen. Het gezelschap keerde terug van een begrafenis toen het ongeval gebeurde. De kinderen waren allemaal jonger dan twaalf jaar.

Ruim 200 doden door noodweer China

PEKING — Ruim 200 mensen zijn tot nu toe omgekomen door overstromingen en aardverschuivingen door noodweer met hevige neerslag in diverse gebieden in China de afgelopen dagen. Dat meldden Chinese media vandaag. Om meer slachtoffers te voorkomen zijn bijna

5000 mensen in overstromende delen van China geëvacueerd.

Er raakten tientallen mensen gewond door een tornado in het oosten van het land. Zeker dertig mensen kwa-

men om door een aardverschuiving in centraal China. Het noodweer lijkt nog niet voorbij. In China wordt geveesd voor de gevolgen van een tyfoon die in het weekend vanuit Taiwan, een eiland ten zuidoosten van China, naar het land komt.

Doden bij opstand van gevangenen in Indonesië



Gevangenen stichtten brand, waardoor er meer chaos ontstond. Tussen de 100 en 200 gedetineerden wisten te ontsnappen. De autoriteiten zijn een klopjacht begonnen.

JAKARTA — Een massale uitbraak van gevangenen in Indonesië heeft volgens de lokale politie vijf levens geëist. Tussen de 100 en 200 gevangenen ontsnapten uit de Tjantung Gusta-gevangenis in de plaats Medan op Sumatra, meldden Indonesische media.

Gedetineerden stichtten brand in het gebouw, dat grotendeels in de as werd gelegd. Volgens lokale politiemensen kwamen twee cipiers en drie gevangenen om het leven.

De gevangenis was volgens

diverse media overvol. De autoriteiten zijn een klopjacht begonnen. Ze zouden inmiddels enkele tientallen ontsnapte gevangenen hebben ingerekend.

Naar verluidt kwamen de gevangenen in opstand omdat de elektriciteit en de watervoorziening in de gevangenis waren uitgevallen, wat vaker was gebeurd.

Verkiezing Mrs. Universe op Aruba



ORANJESTAD — Meer dan tachtig schoonheidskoninkinnen van over de hele wereld komen in augustus naar Aruba. Ze strijden in hotel Westin om de titel van Mrs Universe 2013. Het evenement begint op 4 augustus en het programma bevat onder andere een tour over het eiland, zodat de vrouwen Aruba beter leren kennen. Maar wie de kroon krijgt opgezet en de titel overneemt van de Arubaanse Ysaura Wong-Giel (Aruba nam vorig jaar voor het eerst deel aan deze schoonheidsverkiezing en won meteen de titel van Mrs Universe 2012, zie foto), dat wordt op 11 augustus bekend tijdens de finale. Het evenement zal, naast de mooie vrouwen, ook verschillende internationale media naar Aruba trekken.

Ierland staat abortus toe bij levensgevaar

DUBLIN — Ierland gaat onder strikte voorwaarden abortus toestaan. Het parlement stemde vandaag na felle debatten in met een wetswijziging. Onder de nieuwe regels mogen vrouwen alleen een abortus ondergaan als hun leven in gevaar is door de zwangerschap. Tot nog toe waren alle vormen van abortus verboden in het zeer katholieke land.

Voor- en tegenstanders hebben massaal geprotesteerd over de kwestie. Premier Enda Kenny ontving in bloed geschreven brieven. Hoewel er ook in het parlement weerstand was, stemde een meerderheid gisteravond na een urenlange debat voor.

Hoewel de Rooms-Katholieke Kerk fel tegen de versoepeling is, zijn ook voorstanders van abortus niet tevreden. Zij wijzen erop dat slechts een heel kleine minderheid van de vrouwen die ongewenst zwanger raken straks legaal een abortus kan krijgen.

Zo is abortus nog altijd verboden als een zwangerschap het resultaat is van verkrachting. Ook is beëindiging van de zwangerschap niet toegestaan als al duidelijk is dat de foetus niet levensvatbaar is. Duizenden Ierse vrouwen steken jaarlijks de Ierse Zee over om in Groot-Brittannië een abortus te ondergaan.

Het Hogerhuis moet overigens nog stemmen over de wet, maar dat zal volgens waarnemers een hamerstuk zijn.

Cavendish wint nu wel



SAINT-AMAND-MONT-ROND — Mark Cavendish heeft vandaag zijn tweede ritzege in de Ronde van Frankrijk geboekt. De Brit was in de 13e etappe naar Saint-Amand-Mont-rond de snelste van een kleine groep, in een door waaiers uiteengeslagen rit.

Bauke Mollema zat, net als ploeggenoot Laurens ten Dam, in de voorste groep en stijgt daardoor naar de tweede plek in het klassement. Alejandro Valverde was de grote verliezer van de dag. De Spanjaard, voor de rit de nummer 2 in het klassement, reed op een beslissend moment lek en verloor bijna 10 minuten. Ook Chris Froome verloor meer dan een minuut, maar behoudt zijn gele trui. Mollema is op 2.28 zijn naaste belager. Achter Cavendish en Peter Sagan eindigde de Groninger als derde in de sprint.

Klassement

1. Froome (ENG) 51:00:30
2. Mollema (NED) +2:28
3. Contador (SPA) +2:45



Cuminsando cu 5 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

530.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi



the plaza CAFE

*Weekend !
Kom lekker een drankje
en een hapje doen*

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Clown Doctors Aruba

Cell: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Apartments for rent in Eagle

- **1 bedroom unit Unfurnished**
(does have Fridge and stove) Afl 1100
including Water, Cable TV and Wi-Fi

- **Studio Apartment Fully furnished**
Afl 850 including Water, Cable TV and Wi-Fi

Apartments are close to supermarkets, bus stop and beach
Key words: Gated, Secured, Camera Sytem, Parking
and on site Jacuzzi, Palapel and coin operated washer and dryer

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 8 juli 2013 tot ontbinding van de vennootschap:

Paxton International A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

Animal Rights Aruba

**"Tuma responsabilidad,
cuida y sterilisa"**

E-mail: ara@setanet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

**Visit
our website**

AMIGOE.COM

Super Food Plaza
Weekly Bonus Specials

Check www.superfoodaruba.com for all Bonus Specials this week.

Super Food	Super Food
Chorizo "vers gesneden" 100 gram Afl. 2,04 Afl. 4,09	Geitenkaas Blauw 500 gram Afl. 9,47 Afl. 18,95
Barefoot wine "Merlot, Muscato or Pinot Grigio" Afl. 10,99 Afl. 13,75	Mini Lalaloopsy RC Car & Doll Afl. 46,95 Afl. 64,95

Cheers **InterToys**

BLISS **JACK'S CAFE ARUBA** **CHEERS** **CASA** **InterToys** **FOOD FACTORY**

SUPER FOOD BONUS SPECIALS ARE VALID FROM JUNE 12th TO JUNE 18th 2013 ONLY IN COMBINATION WITH THE SUPER FOOD BONUS CARD, WHILE SUPPLIES LAST.

SUPER FOOD Plaza
SUPER SCRATCH
INSTANT PRIZES!

SUPER PRIZE
Afl. 10.000,-
Super Food Plaza Gift Card

Receive a free scratch card for every Afl. 50,- you spend and get a chance to win one of the Gift Cards with a value up to Afl. 10.000,-

Available at all Super Food Plaza's: Super Food, Plaza, Jack's Cafe, Antares, CASA, Cheers. For terms and conditions, visit: superfoodaruba.com

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 9 juli 2013 tot ontbinding van de vennootschap:

Firstview Enterprises A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

OFICINA DI ADMINISTRACION WETRO N.V.

Ponton 73-B, Aruba, DC
Tel./fax: (297) 5827118 / Cell.: (297) 5937118
Email: wetronv@gmail.com / Website: www.wetronv.com

Wetro is een dynamisch kantoor, dat zich richt op het leveren van top kwaliteit bij de dienstverlening aan haar cliënten op het gebied van:

- opstellen van business plan, het doorlichten van bedrijven, advies aan startende ondernemers, alsmede het verzorgen van aangiften Inkomsten- en Winstbelasting, bezwaar/beroep en het begeleiden bij controle;
- bemiddelen bij verkoop en verhuur van onroerend goed;
- afhandelen van verblijfs- en werkvergunningen, renteniersvergunningen etc.

Voor meer informatie, neem vrijblijvend contact met ons op.
xxxxx

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till July 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE WAY WAY BACK daily: 5:00 6:00 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:15 NEW PG-13	THE WAY WAY BACK daily: 4:00 6:15 matinee: 1:45 late show: 12:00 NEW PG-13
PACIFIC RIM daily: 5:45 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 NEW PG-13	PACIFIC RIM daily: 6:00 8:45 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW PG-13
GROWN UPS 2 daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW PG-13	GROWN UPS 2 daily: 4:45 7:15 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW PG-13
TULA daily: 5:15 matinee: 2:45 late show: 12:30 3:00 NEW PG-13	TULA daily: 6:00 matinee: 1:15 late show: 11:15 3:45 NEW PG-13
DESPICABLE ME 2 daily: 12:30 3:00 matinee: 12:30 3:00 PG	DESPICABLE ME 2 daily: 1:15 3:45 matinee: 1:15 3:45 PG
THE HEAT daily: 8:15 late show: 11:00 late show: 7:30 10:30 PG-13	THE HEAT daily: 9:15 late show: 12:00 late show: 11:15 PG-13
WHITE HOUSE DOWN daily: 7:30 10:30 late show: 11:15 PG-13	WHITE HOUSE DOWN daily: 8:15 late show: 11:15 PG-13
MAN OF STEEL daily: 5:30 late show: 11:00 PG-13	MAN OF STEEL daily: 5:30 late show: 11:30 PG-13
THE LONE RANGER daily: 7:45 late show: 11:00 PG-13	THE LONE RANGER daily: 8:30 late show: 11:30 PG-13
MONSTERS UNIVERSITY 2D matinee: 12:00 late show: 12:00 PG	MONSTERS UNIVERSITY 2D matinee: 3:30 late show: 12:00 PG
DESPICABLE ME 2 2D daily: 1:00 3:30 matinee: 1:00 3:30 PG	DESPICABLE ME 2 2D daily: 4:00 matinee: 1:30 PG
WORLD WAR Z daily: 8:45 late show: 8:45 PG-13	WORLD WAR Z daily: 9:00 late show: 6:30 PG-13

Matinee: sat & sun @ Paseo | everyday @ Renaissance | Late show: fri & sat

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
vrijdag 12 juli
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

FreshStart
»mortgages

Bishita bo branch preferi of yama nos awe mes pa un cita
522 3000

Un oportunidad nobo...

Nos expertonan por ofrece bo un solucion pa asina yega na un pakete di hipoteca completo cu condicion- y terminonan favorabel.

Combina y reduci bo gastonan
Mas bo combina nos servicionan, mas bo gastonan mensual ta wordo reduci. Yudando bo asina logra mas di bo metanan den bida.

Mas estabilidad financiero
Nos lo guia'bo con pa añadi tur e miho dealnan di CMB hunto cu un hipoteca na un interes reduci te cu 6.9% p.a. Ademá, nos Closing Fee ta 0.00% y nos ta garantisá un contesta den 48 ora*.

Fresh Start Mortgages ta bo oportunidad pa un comienzo nobo.

Bo banco **amigo**

E promocion aki ta valido te cu 31 di december 2013 y ta aplicable pa clientenan cu ta desea di financiar un hipoteca. Interes efectivo pa e campaña aki "Fresh Start Mortgage" ta varia entre 7.75% y 6.9% p.a., mientras cu seguronan relaciona cu e hipoteca ta responsabilidad di e cliente. *Un contesta den 48 ora por wordo garantisá solamente den casonan unda e proceso di aplicacion ta completo y ful documenta. E cliente mester tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Ciertu condicionnan ta aplicable. Den caso cu e prestamo wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e "Condicionnan General di Banco."

Amerikaanse pedo misbruikt foto's van familietrip Aruba

ORANJESTAD — Een Amerikaanse pedofiel heeft familiefoto's van zijn reis naar Aruba gebruikt om op een Russische fotowebsite in contact te komen met gelijkgestemden. Volgens wisselden de pedo's kinderporno uit via e-mail. Dat blijkt uit rechtbankpapieren waar Amerikaanse media hand op heeft weten te leggen. De 67-jarige Richard Rau heeft deze week namelijk toegegeven dat hij kinderporno bezat, in ruil voor strafvermindering.

door onze verslaggever
Alex Lacle

Uit onderzoek van *Amigoe* blijkt dat de foto's van Aruba, die door Rau online zijn gezet, geen kinderporno of erotisch materiaal bevatten. Wel is duidelijk te zien dat hij zich op Aruba bevindt. Zo is onder meer Palm Beach en The Palm Island te herkennen. Op enkele foto's poseert Rau met een meisje van naar schatting elf jaar, mogelijk een familielid.

In het commentaar bij de foto's zijn reacties van hem te lezen als: 'she gets my blood flowing' en 'love that age...always look so sexy and firm'. In één van de reacties op foto's geplaatst door een persoon met als alias 'pedobob' schrijft Rau: "Laat me weten als je wilt chatten over je ervaringen. Ik heb nu een zestienjarige kleindochter, maar ik heb zo veel herinneringen aan haar tijdens het opgroeien."

Internationaal onderzoek
Volgens *The Sun News* kwa-



Richard Rau op vakantie in Aruba.

men de autoriteiten hem op het spoor tijdens een internationaal onderzoek naar personen die plaatjes en video's van kinderporno via internet met elkaar delen. Op de vraag van Amigoe aan Jeanette Richardson-Baars of zij als 'coördinator mensenhandel/mensensmokkel' de zaak kent, antwoordt zij ontkennend. "Ik kan dan ook geen reactie geven." Het Arubaanse Openbaar Ministerie (OM) was ook niet op de hoogte en is niet betrokken geweest bij het internationale onder-

zoek. Dat laat woordvoerder Ann Angela desgevraagd aan Amigoe weten.

Huiszoeking

De Amerikaanse justitie kreeg in februari van dit jaar toestemming voor huiszoeking in de woning van Rau. Hierbij werden computerapparatuur, een smartphone en digitale-gegevensdragers in beslag genomen. Op diverse van de geconfisqueerde spullen werd kinderporno aangetroffen. Bovendien bleek hij minstens zeven keer foto's

met seksueel expliciete beelden van kinderen per e-mail te hebben verstuurd. Onderzoek naar anderen die dezelfde fotowebsite gebruikten, leverde minstens 54 andere huiszoekingen op. Bij 52 van de 54 zoekingen werd naar verluidt kinderporno aangetroffen.

Ongepast contact

Rau werd op 25 april in zijn woonplaats Conway, South Carolina, gearresteerd en zit sindsdien vast. Een verzoek om op borgtocht vrij te komen

werd afgewezen omdat er vluchtgevaar zou zijn. Bovendien liet de rechter weten dat er eerder signalen waren van 'ongepast contact' met een minderjarig familielid. De schuldbekentenis van Rau kan hem tien jaar celstraf opleveren. Bovendien wordt hij daarna mogelijk permanent onder toezicht gehouden en kan hij een boete van maximaal 250.000 dollar opgelegd krijgen. Een rechter moet zich nog wel buigen over de overeenkomst die Rau met de aanklager is aangegaan.

Motie 'no work, no pay' voor parlementariërs

ORANJESTAD — Na een jarenlange discussie over de aanwezigheid van Statenleden bij vergaderingen in het parlement, is gisteren een motie aangenomen. Daar in staat het verzoek om parlementariërs niet te betalen voor de uren die ze afwezig zijn.

De motie is een initiatief van Statenlid Juan David Yrausquin (AVP) en werd ingediend tijdens de behandeling van de begroting van het parlement. De afgelopen weken schitterde met name de oppositie door afwezigheid bij diverse wetbehandelingen. Ook deze week was dat het geval, hoewel het parlement officieel met reces is. De discussie over de afwezigheid van parlementariërs is echter niet nieuw. Statenleden van de fractie van Yrausquin bijvoorbeeld maakten zich er - indertijd in de oppositie - ook schuldig aan. Met de motie gisteren aan zichzelf (het parlement) verzoeken de ondergetekenden met klem dat alle Statenleden 'op werk' verschijnen, met name tijdens de openbare vergaderingen. Het verzoek is om Statenleden niet uit te betalen als ze niet bij vergaderingen zijn. Initiatiefnemer Yrausquin was overigens niet bij de stemming van deze motie die aangenomen werd: "Ik was een kwartier weg voor de persconferentie over de wandel/biketoer die AVP organiseert."

Kiesregistratie gesloten

ORANJESTAD — Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) heeft de kiesregistratie gesloten met 68.755 stemgerechtigden. Alleen deze personen mogen straks op 27 september stemmen voor een nieuw parlement/regering. Wie niet in dit register staat, kan nog tot uiterlijk maandag 15 juli een bewaar indienen. Daarvoor is een speciaal formulier bij Censo te krijgen en het is ook verkrijgbaar via de website van www.overheid.aw. Op deze site kunnen burgers linksomder ook controleren of ze in de kiezerslijst voorkomen aan de hand van je ID-nummer. Het aantal kiesgerechtigden is iets lager dan Censo bij monde van Sharin Luydens eind juni nog meldde. Ze gaf toen overigens toen al aan dat dit aantal kon dalen of stijgen, omdat de Burgerlijke Stand nog moest controleren of er personen die staan ingeschreven, daadwerkelijk nog op Aruba wonen. Toch scheelt het niet veel en zijn er zo'n 3900 stemgerechtigden meer dan tijdens de vorige verkiezingen in 2009. Het stemmen gaat overigens opnieuw handmatig en ook het tellen ervan.

Kredietwaardigheid luchthaven blijft stabiel

ORANJESTAD — Kredietbeoordelaar Moody's laat weten dat de waardering van Aruba Airport Authority (AAA) op Baa2 blijft. Ook Fitch Ratings bekrachtigt dat de 'BBB'-rating op de luchthavenautoriteit standhoudt. .

Moody's positieve waardering laat de financiële kracht van de luchthaven zien ten opzichte van alle andere beoordeelde vliegvelden wereldwijd. De evenwichtige kredietkracht komt door een relatief stabiele economie en een sterk 'institutioneel kader', zoals de banden met het Koninkrijk en Nederland, aldus de kredietbeoordelaar. Vorig jaar werd de beoordeling door Moody's nog verhoogd van Baa3 naar Baa2. Deze gunstige beoordeling wordt voornamelijk ondersteund door de voortdurende groei van het passagiersverkeer samen met een goede uitvoering van de controle

over de kosten. Recentelijk groeide het totale inkomen van de luchthaven in het eerste kwartaal van 2013 met 6,2 procent in vergelijking met dezelfde periode in 2012. In de laatste tien jaar zijn de inkomsten stabiel gebleven en veerkrachtig geweest, afgezet tegen de mondiale economische schommelingen, doordat het eiland nog steeds als een stabiele toeristische bestemming wordt gezien. Moody's kijkt ook naar het feit dat AAA de enige luchthaven is op Aruba en een cruciale rol speelt in de overwegend op toerisme gebaseerde economie van het eiland.

Fitch

Fitch Ratings stelt dat de luchthaven - net als voorgaande jaren - de rating 'BBB' op uitstaande obligaties heeft behouden. Het schuldniveau van de luchthaven ligt volgens Fitch op een relatief laag niveau in vergelijking met de inkomsten. Ook is het gunstig dat de luchthaven Reina Beatrix niet afhankelijk is van één of enkele luchtvaartmaatschappijen. Ook Fitch kijkt naar de toeristenindustrie als enige economische pijler. Dat ziet de beoordelaar als het grootste risico voor de financiële positie van AAA. Bovendien komen de meeste passagiers uit de Verenigde Staten, waardoor Aruba kwetsbaar blijft voor wat er in dat land gebeurt.

Universiteit van Aruba:

‘Lerarenopleiding wiskunde om tekort docenten aan te pakken’

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba (UA) start een bachelor lerarenopleiding Wiskunde om het tekort aan bevoegde wiskundedocenten op Aruba terug te dringen. Dat is op verzoek van de minister van Onderwijs die met UA om tafel ging om een oplossing te zoeken, aldus UA. De opleiding valt onder de Faculty of Arts & Sciences (FAS).

Dat UA de start van deze nieuwe opleiding nu pas aankondigt, midden in de zomervakantie, komt door het lange traject dat voorafging om de financiering en de docenten rond te krijgen. "In de wandelgangen wisten studenten al dat de opleiding er kwam, maar we hadden eerst groen licht nodig van de minister en de rector voordat we dit bekend konden maken", vertelt Charisse Hoen-Daly, Office of Student Affairs Coördinator, aan *Amigoe*. De lerarenopleiding heeft een verkorte opleiding en de reguliere opleiding. UA denkt voor beide richtingen met 30 studenten te kunnen starten. De verkorte opleiding is voor studenten die al een onderwijsbevoegdheid hebben in een ander vak,

een derdegraads bevoegdheid voor wiskunde of die een andere opleiding hebben afgerond waarin veel wiskunde zat, zoals HTS bouwkunde. Zij kunnen de bachelor in twee tot twee en een half jaar halen. Voor alle andere studenten is de reguliere opleiding en die duurt vier jaar. Twee voltijd-docenten zijn beschikbaar en daarnaast geven docenten parttime les of komen als gastdocent. Zij leiden de studenten op tot tweedegraads bevoegdheid voor het vak wiskunde, waarmee les mag worden gegeven aan alle klassen van EPB, EPI en mavo en aan de onderbouw van havo en vwo.

Eisen vooropleiding

De vooropleidingseisen zijn

diploma havo met wiskunde B, diploma vwo met wiskunde A of B of een diploma van EPI niveau 4. De EPI-studenten moeten wel eerst de CNAVT-test doen, dat staat voor Certificaat Nederlands als Vreemde Taal. Want de voertaal van de opleiding is Nederlands.

Diezelfde eis geldt ook voor havostudenten die zich voor deze opleiding aanmelden en voor het vak Nederland bij het eindexamen lager dan een 5,5 hebben. Studenten van andere opleidingen kunnen zich ook aanmelden, maar moeten wel eerst een toelatingstoets halen.

Voorlichting

De opleiding begint op maandag 26 augustus. De inschrijving is gistermiddag begonnen en kan alleen online via de website van de universiteit. Wie meer informatie wil over deze lerarenopleiding kan, zoals eerder al bekend was, maandagavond om half zeven naar een informatiebijeenkomst op de

locatie van UA in het Apexgebouw (naast het voormalige Superfood). UA raadt studenten aan om eerst naar deze avond te komen en zich daarna in te schrijven.

IN HET KORT

Kruispunt binnenstad

Het kruispunt van de Ooststraat met de Nieuwstraat wordt vanaf vanavond acht uur afgesloten voor verkeer. Dit heeft te maken met de werkzaamheden voor de renovatie van de binnenstad. Het kruispunt gaat naar verwachting op zondag 14 juli om elf uur 's avonds weer open. De afsluiting wordt kenbaar gemaakt met verkeersborden en hekken.

Agressieve arrestant

Een bekende van de politie, een zekere G.B. (18), is woensdagnacht opgepakt op de J.E. Irausquin Blvd. Hij wordt verdacht van mishandeling van een bewaker in de buurt van winkelcentrum Certified. De verdachte gedroeg zich volgens de politie erg agressief. Hij was vermoedelijk onder invloed van bedwelmende middelen.

Insluiper

De bewoner van een woning in Paramira heeft woensdag aangifte gedaan van diefstal. Uit het niet afgesloten washok werden door onbekenden in elk geval een luchtcompressor en twee machines om tegels te snijden weggenomen.

Kappen

De politie werd donderdagochtend om acht uur gealarmeerd over een man die in Pos Chiquito, ter hoogte van supermark Rey Hing, rondliep met een kapmes in de hand. Hij werd aangesproken en legde uit dat hij aan het wachten was op iemand 'om te gaan werken, bomen te kappen'. De politie wees hem erop dat je niet zomaar met een groot mes over straat kunt. Hij begreep het en ging naar huis om het mes 'te verpakken'.

Vanwege verlenging

Twee keer bankgarantie voor Hard Rock-hotel

ORANJESTAD — Er zijn twee bankgaranties afgegeven voor 2 miljoen dollar door AIB Bank namens haar cliënt Southwest Horeca Development, de ontwikkelaar van het Hard Rock-hotel op het terrein van het voormalige Bushiri-hotel.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

De eerste werd afgegeven op 2 maart 2012, om te voldoen aan de eisen van de aanbesteding die de regering had uitgeschreven voor het terrein en het vervallen pand erop. Deze verliep op 31 augustus vorig jaar in de zin dat als de ontwikkelaar dan nog steeds niet had voldaan aan de verplichtingen aan de overheid voor het project, dat de bank de 2 miljoen dollar uitkeert aan de overheid.

De bank zou het bedrag direct storten als de minister van Infrastructuur dan wel de minister van Financiën hier schriftelijk om vraagt. Toerisme-minister Othmar Oduber (AVP) liet gisteren aan de pers een andere bankgarantie zien, die tweede, die op 29 mei 2013 is afgegeven door AIB Bank. Daaruit blijkt dat het termijn voor de ontwikkelaar - sinds de eerst afgegeven bankgarantie - is verlengd met één jaar. Als de ontwikkelaar niet voor 31 augustus van dit jaar voldoet aan de verplichtingen, dan moet het garantiebedrag worden betaald. Maar ook dan moeten de ministers van Infrastructuur/Financiën daar wel schriftelijk om vragen.

Minister Oduber die namens de regering in dit project het woord voert, zei al eerder tegen *Amigoe* dat de ontwikkelaar meer tijd heeft gekregen. Dit had te maken met de financiering, aldus de minister, dat meer tijd kostte dan de regering aanvankelijk had gedacht. Het was namelijk een 'nieuw proces' waar de regering geen ervaring mee had, omdat het niet alleen om de overdracht ging van een terrein maar ook een gebouw (het vervallen ex-Bushiri-hotel). Begin van dit jaar vertelde minis-

ter Oduber bovendien dat het project hing vanwege een 'meningsverschil' met Directie Infrastructuur en Planning (DIP), maar dat zou snel opgelost worden en in februari zou het project rondkomen (wat overigens niet gebeurde).

De vraag hierbij was of bij de overdracht van het gebouw er sprake zou zijn van een schenking. Bij schenkingen boven de 100.000 florin moet de regering eerst een machtiging krijgen van het parlement. Oduber bericht vanmorgen echter dat de regering hiermee niet meer naar de Staten hoeft vanwege 'een beslissing in het verleden'. Nadere uitleg over die beslissing heeft Amigoe nog niet gekregen.

Trainingscentrum

De minister zegt tot slot dat de regering Southwest houdt aan een andere voorwaarde die in de aanbesteding aan de deelnemers was gesteld. Dat betreft de bouw van een trainingcentrum voor ten minste 10 miljoen dollar. De regering gaat overigens zelf dit trainingscentrum exploiteren. Het parlement heeft hierover al eerder vragen gesteld. Dat deed het Statenlid Juan David Yrausquin (AVP) op 8 juni vorig jaar aan Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP), die eigenlijk direct voor dit project verantwoordelijk is. Tot op heden heeft de minister hier niet schriftelijk op geantwoord.

Zo moet hij laten weten welke eisen zijn gesteld aan het trainingscentrum. En waarom de regering voor deze constructie heeft gekozen omdat er ook een andere mogelijkheid was. Namelijk dat overheid van de nieuwe hotelontwikkelaar als tegenprestatie 12 miljoen dollar kreeg, zodat de overheid zelf het trainingscentrum kon gaan bouwen. "Speelt het feit dat het Land een bedrag van ruim 20 miljoen florin heeft betaald aan scholdeisers van het voormalige Bushiri Beach Hotel een rol in deze overweging?", is een vraag die Infrastructuur-minister Sevinger dus nog schriftelijk moet beantwoorden.





ARUBA COCKTAIL

'Aruba meer naar een op kennis gebaseerde economie'

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzout, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijft staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in 'één glas' zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en belanden op een ander eiland, namelijk: Malta.

door **Linda Reijnders**

Naam & leeftijd
Mark Cesareo (45)

Land van herkomst
Malta

Hoe ben je hier gekomen?
“Ik heb mijn Arubaanse vrouw ontmoet via internet, wat in die tijd vrij ongebruikelijk was. Wij wisten niets van elkaars eilanden, Aruba en Malta. Het was niet gangbaar om een relatie via internet te beginnen, maar toch spraken wij af om elkaar te treffen in Nederland, op neutraal terrein. Dat liep eigenlijk heel goed en in 1996 vierde ik kerst met haar en haar familie op Aruba. Vijf maanden later verhuisde ik hierheen. Ik hield eigenlijk meteen wel van het eiland, maar ik had natuurlijk niet veel tijd gehad om het te leren kennen van tevoren. Het aantrekkelijke voor mij was dat men hier veel Engels spreekt en de hele *island style* is ook mijn ding. In de oren van een Europeaan klinken de Cariben natuurlijk heel idyllisch. Mijn vrouw was *event organiser* bij het Radisson toen ik hier kwam, ik had in Malta mijn eigen softwarebedrijf waarvan ik mijn aandelen verkocht. Tja, ik wist niet goed wat hier te doen en toen zijn mijn vrouw en ik de website www.visitaruba.com gestart. In die tijd, 1997, geloofde

niemand nog echt in internet. Er was te weinig kennis. Wij wilden een site die meer liet zien dan de toeristische *highlights*, die het Aruba erachter laat zien. *What is it really about?* “

Wat doe je?
“Ik ben directeur van het bedrijf CaribMedia wat begon met als belangrijkste product de website visitaruba.com. Maar wij breidden steeds meer uit en doen ook veel webdesign. Mijn vrouw Daphne is heel creatief en visueel, dus dat gaat heel goed. Steeds meer richten wij ons nu ook op het mobiele netwerk, wat hot is. Al zijn wij beide de eigenaren, wij zijn heel betrokken bij het hele proces, ook omdat wij klein zijn. Er werken hier acht fulltime mensen en nog wat parttimers. Ik waardeer de kwaliteit van het leven en ook al is werk belangrijk, het is niet het belangrijkste. Mijn tijd met mijn geliefden staat bovenaan. Wij komen net terug van drie weken Malta met het gezin waar ik ook veel tijd met mijn vader heb doorgebracht. Hij en ik zijn grote fans van racen, de 24 uren race van Le Mans bijvoorbeeld, daar gaan wij dan heen. Hij is 78, maar nog heel actief. Het is een manier om met elkaar te binden want wij zien elkaar één a twee keer per jaar. Het is heel gemakkelijk om te zeggen: ik heb het te druk, maar je moet gewoon de moeite doen, tijd maken.”

Met welke droom/met welk doel ben jij naar Aruba gekomen?
“Ik kwam hier voor de liefde. Ik wilde ook wel het avontuur opzoeken, weg van het bekende, de uitdaging aangaan. Je laat je land, familie en vrienden in de steek, maar het heeft goed uitgepakt. Ik was 27 toen ik de stap nam. En geen idee hoe het zou lopen. *Let's see*. Mijn doel was wel om eerst een so-

lide basis te bouwen voordat wij trouwden en aan kinderen begonnen. In 2001 zijn wij getrouwd en wij hebben nu twee kinderen, Michael van tien en Cristina van acht.”

In hoeverre is die droom uitgekomen/dat doel bereikt?
“Ik ben tevreden met mijn leven. Er zijn altijd wel dingen die je hebt moeten opgeven om je doel te bereiken zoals je vrienden. Maar gelukkig is er *skype*. Voor de kinderen is dit een geweldige plek om op te groeien en ik heb er tegelijkertijd een nieuwe familie bij gekregen. Ja, ik voel mij wel gezegend.”

Wat mis je uit Malta?
“Familie en vrienden. Ik waardeer hen nu eigenlijk meer dan toen ik er woonde. En het eten. De *kanoli*: een Italiaans dessert. En de *pastizzi* die een gelijk concept zijn als de Arubaanse *paste-chi*, maar dan gevuld met *ricotta* of erwten. Ook de oude cultuur van Malta en Gozo is iets wat ik nu mis en veel meer in acht neem. De culturele erfenis van een plek, oude dingen. Hier bestaat dat niet zo en men is niet zo bezig met het bewaren van wat er wel is.”

Wat zijn de positieve kanten aan het leven op Aruba?
“Een fantastische plek voor kinderen. Het buitenleven. De stranden, natuurlijke schoonheid, de noordkust. Ik hou ervan om daar te fietsen. De natuur doet mij wel aan Malta denken hier. De mensen zijn heel vriendelijk ook. Wat ik wel merk is dat nationaliteiten hier samenklitten. De Nederlanders doen dat veel. En de Indiërs. Dat is meer een constatering dan dat ik er een oordeel over heb. Maar het is vreemd voor mij omdat ik geen groep heb waar ik mij mee kan identificeren.



Foto: Linda Reijnders

Mark Cesareo

Ik ben volgens mij de enige Maltees hier. Soms is dat wel eens raar. In Malta vragen zij mij ook of de kinderen Maltees spreken, maar dat is niet gemakkelijk. Met wie moeten zij oefenen? Maar, het maakt de kwaliteit van het leven er hier niet minder op. O ja, de zee is ook prachtig. Ik ben een zeemens, een eilandmens.”

Hoe luidt jouw wens voor Aruba en haar inwoners in de toekomst?
“Het is onvermijdelijk dat ik Malta ga vergelijken met Aruba. Op het gebied van constructie vind ik Malta

te volgebouwd. Zij zijn daar te ver in gegaan en ik hoop dat Aruba niet ook die kant opgaat. Alles in Malta gaat nu omhoog, hier heb je nu nog de ruimte en dat is goed. Wij moeten denken aan de volgende generatie en het is dus belangrijk om de groei te plannen en begeleiden. Om een balans te houden. Hier is in ieder geval nog een structuur in het wegenplan. Op Malta zijn de wegen van oorsprong de paden voor paard en wagen van vroeger. Ook is het van belang dat je waardeert wat mensen aantrekt hier, wees zuinig op de zee en op de natuur. Het is

nu de *bread & butter* van het eiland en er moet goed op gelet worden. Ik zou willen dat Aruba meer naar een op kennis gebaseerde economie ging, dan op een dienstverlenende. Het moet aangemoedigd worden om meer aan educatie te doen. Want er is hier een grote *brain drain*. Vestig meer bedrijven die bezig zijn met onderzoek en kennis. In het verleden zijn er veel plannen geweest, zoals een luchthaven bij San Nicolas. Ik zou zeggen: *less promises, more facts*. Wat ik goed vind is de groene insteek. Het zou geweldig zijn wanneer Aruba een rolmodel

voor de wereld kan zijn op dat gebied. Maar er moet wel op gelet worden dat de mensen, het volk, hier ook profiteren van hebben. Je hebt hier vaak dat mensen betrokken willen zijn en goede ideeën opperen, maar niet mee mogen doen. Je moet verder als eiland niet altijd naar buiten kijken, dat is vaak het gevolg van een koloniaal verleden. Focus op wie hier zijn nek uitsteekt en initiatieven neemt en ondersteunt. Zoals de boeren hier. Een Ari Lichtenstein. We moeten meer zelfvoorzienend zijn en die mensen ondersteunen die daarmee bezig zijn.”

Overleden

Bernhard Michielse
Leonor A. Enrique – Brown
Anastacia O. Chang – Vrolijk
Jahmilo A. Duinkerker
Julian Geerman
Oswaldo C. Scott
Rhisiart A. Nava
Nicolaas Henriquez

30-06-2013
04-07-2013
07-07-2013
08-07-2013
08-07-2013
09-07-2013
11-07-2013
11-07-2013

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

FAVI

Bo aporte, un compromiso pa nos progreso!

JULY SUPER SPECIAL

Teak Loungers
995.00
NOW
Afl. **795.00**

AVENIDA MILIO CROES 101 E: INFO@FLORA.AW T: (+297) 583-6468

CAMPAIGN IS VALID FROM JULY 1 - SEPTEMBER 30, 2013! OFFERS VALID WHILE STOCK LASTS.

Get a chance to win a cruise for 2!

How to participate?
With every purchase of Afl. 25,- you will receive a cruise code.
Check-in and WIN at:
www.flora.aw

The 3 cruise prizes are still in the game!

SUNDAYS OPEN 10am - 2pm

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

583-8383

INSELAIR IS READY FOR 'JAZZ' OFF!

Fly to Curaçao for the 4th edition of Curaçao North Sea Jazz August 30th and 31st

book now!

Diana Ross, Erykah Badu, Gladys Knight, Marc Anthony, Usher, ToTo and many more!

Free program starts Augustus 25th

Israel and New Breed, El Gran Combo de Puerto Rico, Al di Meola, José James

For more information on dates and artists visit www.curaçaonorthseajazz.com

BOOK AND CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLY-INSELAIR.COM, INSELAIR TICKET OFFICES 582 1250 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT

InselAir

Ministerie van Justitie en Onderwijs

Het Orthopedagogisch Centrum Aruba biedt opvang, behandeling aan en begeleiding van jongeren van 12 t/m 18 jaar met psychosociale problemen en gedragsstoornissen.

Voor het Orthopedagogisch Centrum komen wij in aanraking met kandidaten voor de functie van:

Hoofd Orthopedagogisch Centrum Aruba

Als hoofd van het Orthopedagogisch Centrum Aruba draagt u zorg voor het integraal management van de gehele organisatie, geeft u vorm aan de ontwikkeling en totstandkoming van het organisatiebeleid en ondersteunt de minister van Justitie en Onderwijs bij het opstellen en van strategisch jeugd beleid.

Werkzaamheden

- Academisch opleiding (bij voorkeur op het gebied van de jeugdzorg).
- Aanvullend beroepsopleiding /training op het werkgebied.
- Ruime ervaring op het terrein van de jeugdzorg.
- Leidinggevende capaciteiten en ervaringen.
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden.
- Vaardigheid in het opstellen van (beleid)nota's, doen van onderzoeken/analyses.
- Kennis van de sociale kaart van Aruba.
- Beheersing van de Nederlandse, Papiamentse, Engelse en Spaanse taal.
- Probleem-conflict oplossend vermogen.

* Salarisindicatie op basis van 40-urige werkweek, afhankelijk van werkervaring en opleiding van de kandidaat

Schriftelijke sollicitaties dienen uiterlijk woensdag 24 juli 2013 met gegevens, kopie van diploma's en cijferlijsten te worden gericht aan de minister van Justitie en Onderwijs, te L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad Aruba

Milieubewuste Mijenou Tromp (21) gaat voor RED

ORANJESTAD — Of ze de jongste kandidaat is die in september meedoet aan de verkiezingen, dat is nog even de vraag. Feit is dat Mijenou Tromp met haar 21 jaar bij RED zal opkomen voor jongeren en voor het milieu.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

“Ondanks dat ik jong ben, heb ik wel aspiraties en veel ideeën om uit te voeren”, vertelt Tromp aan *Amigoe* nadat RED-leider Rudy Lampe zijn nieuwste en jongste kandidaat op zijn lijst bekendmaakte. “Ik werk momenteel aan een model voor een zelfredzame samenleving, waarin studenten die in het buitenland verblijven meer carrièremogelijkheden hebben, maar er ook meer banen zijn voor de mensen die dat op Aruba zoeken.” Ze vertelt over haar visie voor Aruba. “Ik zie een combinatie van eco-gebouwen die zorgen voor

economisch geprijsde huizen en duurzame energie dat bij huizen wordt geproduceerd, waardoor we ter plekke zelf voedsel kunnen verbouwen. Dat is ook nodig, want als we echt een economisch-bewust eiland willen zijn, dan moeten we hoe dan ook bij ons zelf beginnen.” En ze koestert hoop. “Dat ik mensen om me heen kan inspireren om de aarde te zien als een kostbare bron die we niet langer kunnen blijven exploiteren zoals we dat nu doen. Want intussen zijn het niet meer onze kinderen die de prijs betalen, maar zijn we het zelf.”

Bureau Kinderzaken
De keuze van de jonge Tromp



Mijenou Tromp (21).

voor de lijst van RED biedt volgens Lampe mogelijkheden om meer op te komen voor de rechten van kinderen en jongeren. De partij

zou graag een bureau voor kinderkazen willen oprichten, dat de ontwikkeling van jongeren op Aruba in de gaten houdt.

RED wil in dat kader ook met een plan komen om jongerenproblemen te lijf te gaan, zodat uiteindelijk jeugdcriminaliteit kan worden bestreden. Tromp is wat dat betreft een waardevolle aanvulling, aldus Lampe, ze zal dus niet alleen letterlijk een jeugdig parlementariër zijn, maar ze zal zich ook voor de jeugd inzetten. Partijleider Rudy Lampe vindt haar een rolmodel en een inspiratiebron voor jongeren, omdat ze de keuze maakt om op politiek gebied actief te zijn en omdat ze jongeren van haar leeftijd en ouder kan stimuleren om vooral gebruik te maken van hun stemrecht.

32 IPA-afgestudeerden klaar voor de klas



Deze IPA-studenten zijn afgestudeerd en klaar om het onderwijs in te gaan.

ORANJESTAD — Bij docentenopleiding IPA zijn 32 studenten afgestudeerd en klaar om als leerkracht aan de slag te gaan. De groep nieuwe leerkrachten is afgestudeerd in verschillende specialisaties en kan daarmee het Arubaanse onderwijs versterken, aldus IPA.

De grootste groep (zeventien) is klaar om op een basisschool voor de klas te staan, zowel voor de leeftij-

den van vier tot acht jaar als voor de zes- tot twaalf-jarigen. Van deze zeventien slaagde Levy Geerman met de beste cijfers. De andere zestien zijn Nathalie Chung, Elseline Hirschfeld, Rexylaine Kock, Mariella van der Linden,

Naysa Lopez, Kimberly Tromp, Olga (Jo-Ann) Werleman, Sulaika Croes, Kimberly d'Aguiar, Marisella d'Aguiar, Sharon de Kort, Lucienne Maduro, Clarice Ras, Arauna Rasmijn, Rutchela Rozalina en Marilyn Willems. Hun diploma is bovendien geaccrediteerd door de Nederlands Vlaams Accreditatie Organisatie (NVAO). Cherrellyne Croes, Omayra Florencio, Evy Hernandez en Ludmilla Koolman hebben nu een bachelor Papiament, twee studenten (Roosje Angela en Revelina Peltier) zijn klaar voor Remedial Teaching Voortgezet Onderwijs, één IPA-student (Shannon Rollock) mag sportles geven en vier studenten hebben hun Pedagogisch Didactisch Getuigschrift gehaald (Michiel van der Blonk, Audrey Dijkhoff, Zahaira Kelly en Shahaira Rodolfo). Veroushka End, Lumaiska Farro en Raiza Hidalgo slaagden voor het Verkort Traject. De diploma-uitreiking vond plaats in hotel Westin, waar familie en vrienden bijeen kwamen en de band D'licious optrad. IPA is blij met dit resultaat van schooljaar 2012-2013 en wenst de inmiddels oud-leerlingen veel succes bij het uitoefenen van hun beroep.



INGEZONDEN

VANAF DE jaren '70 is, in de westerse medische wereld, steeds meer het besef doorgedrongen maar ook wetenschappelijk bewezen dat de huisartsgeneeskunde uitermate belangrijk is voor het welzijn van de bevolking. Overal in ontwikkelde landen zijn er vervolgens huisartsopleidingen van start gegaan: Een specialistische opleiding op Aruba opgezet, onder begeleiding van de Vrije Universiteit van Amsterdam. De enige opleiding in zijn soort binnen het Koninkrijk en buiten Nederland.

Een basisarts diploma is dus niet meer voldoende om hier zelfstandig geneeskunde te mogen uitoefenen. Dat is natuurlijk zuur voor mensen die

Zwempret in de vakantie



ORANJESTAD — De eerste week van het vakantiecamp van YMCA zit er al weer op. Kinderen genieten van uitstapjes zoals het Waterpark, Boca Prins en activiteiten zoals naar de film gaan of zwemmen (zie foto). YMCA gaat met de deelnemers bewust naar diverse locaties op het eiland en varieert daarnaast in recreatieve, educatieve en andere vormen van activiteiten die hun zintuigen prikkelen. Ze krijgen tijdens hun week ook verschillende demonstraties te zien, zoals van politie, brandweer en ambulance. Ook in de week van 15 juli, 22 juli en 29 juli is er een kamp. Neem voor meer informatie contact op met de locaties van YMCA in Dakota (582-3072) of San Nicolas (584-5303). Dat kan van maandag tot en met vrijdag tussen tien uur 's morgens en negen uur 's avonds.

Sportief gelukswensen voor Little League



Foto: Mirte de Rozario

Het Aruba Little League-team speelt zaterdag in de XIII Caribbean Championship Baseball Little League in Bonaire.

ORANJESTAD — Dit is het Aruba Little League-team dat zaterdag op Bonaire speelt in de XIII Caribbean Championship Baseball Little League (13-20 juli).

Ondanks dat ze nog aan het toernooi moeten beginnen, stonden ze gisteravond in hun honkbaltenue wel al op het podium in Paseo Herencia. Maar dat was bedoeld om publiciteit te krijgen voor de deelname van

Aruba aan dit internationale evenement. De winnaar van 'Bonaire' gaat naar Williamsport, in de Verenigde Staten, waar in augustus de Worldseries worden gehouden. De voorzitter van de Aruba Little League vertelt dat de Arubaanse delegatie twintig personen telt: behalve de veertien sporters (11-12 jaar) ook nog drie coaches, twee delegatieleiders en een scheidsrechter. Hij kijkt er niet naar van op dat deze honkbaldelegatie op deze

manier wordt uitgezwaaid - terwijl de jongens op het podium stonden, hielden de voorzitter, hun sponsor RBC en parlementariër Donny Rasmijn een motiverende toespraak - en zegt: “Dit zijn belangrijke wedstrijden, hier mag best reclame voor worden gemaakt.” Overigens had premier Mike Eman (AVP) ook de handen van deze jeugdige spelers moeten schudden, zijn komst was aangekondigd, maar hij was er niet.

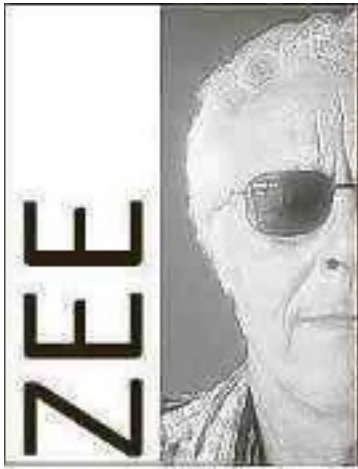
COLUMN

Klachtenbrieven (2)

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nico-vanderzee@gmail.com.

Gisteren heb ik uitvoerig uitgelegd hoe een non-probleem op school uit de hand loopt. Hoe vele dure krachten hun energie aan iets onzinnigs besteden en hoe tenslotte iets dat binnen een minuut opgelost kan worden tot iets onoplosbaars uitgroeit. De hoofdmoot van het dossier is de Arubaanse klachtenbrief. Die bestaat uit vier delen. In het eerste deel wordt het probleem uiteengezet, eigenlijk is dit het beste stuk van de brief. Zet je naam eronder en je bent klaar. Maar dat maakt misschien te weinig indruk. Het is dus nodig om verder te schrijven.

Het onderwerp van deel 1 was 'ZEE heeft iets stoms gedaan'. Die lijn zetten we in deel 2 door. 'Eigenlijk deugt die ZEE helemaal niet'. Dat is de opmaat voor het derde deel met als thema: 'De hele school deugt trouwens niet'. En dan kunnen we eindelijk in deel 4 het geheel afsluiten: het dreigement. We zoeken het hogerop, we schakelen een advocaat in, we gaan naar de rechter. Al met al is een mededeling die in tien zinnen te schrijven was, nu uitgedijd tot een epistel van twee of drie



A4-tjes. Dat is de inhoud, nu de woordkeus. Zo'n brief kun je natuurlijk niet in alle dagse woorden schrijven. Het liefst wordt teruggesproken op ouderwets formeel Nederlands. Een soort taalgebruik waarvan men denkt dat advocaten en rechters het gebruiken. Dat het vaak fout gaat met de formuleringen ligt dan voor de hand. Soms staat er zelfs het tegengestelde van wat men bedoelt. Tot slot nog even de adressering. In bijna alle gevallen gaat het om een e-mail. Post Aruba neemt te veel tijd voor de bezorging. Zo'n e-mail is handig, want met cc en bcc kun je in één klap veel mensen bereiken. Dat doen we dan ook. Regel 1 is dat de direct betrokkene niet een afschrift krijgt. We willen ons zin krijgen en mikken dus wat hoger. Dat de direct be-

trokkene ook het probleem direct kan oplossen, is al lang niet meer van belang. We wantelen ons wellustig in onze kwaadheid, oplossingen zijn niet meer aan de orde. We sturen de e-mail dus minimaal naar de directie en benutten alle cc-mogelijkheden. Het bestuur van de school als hoogste baas, de Inspectie als controlerend orgaan, de inspecteur-generaal als controleur van de Inspectie en tot slot de minister van Onderwijs. Het laatste is niet zo handig, want die minister schrijft nooit terug. Dan ook nog maar een cc naar premier Mike Eman en naar de voorzitter van de Staten. De bisschop behoort ook nog tot de mogelijkheden, maar we weten dat ZEE zich daar niets van aantrekt. Ik moet altijd lachen als ik het lijstje ge-cc-den zie. De meesten zullen hun secretaresse direct de mail laten archiveren. En wie het per ongeluk leest, denkt natuurlijk: 'ZEE? Nooit van gehoord en dat moet ook maar zo blijven'. Hoe je dan wel een goede klachtenbrief schrijft? Dat kan ik wel uitleggen, maar dat klinkt als bijles. Bijles op Aruba zal zeker in deze column eens aan de orde komen. Trouwens, advocaten op Aruba is ook een onderwerp dat hierbij aansluit. We krijgen het nog druk. U herinnert me er wel aan als ik het vergeet.

Drs P.P.M.T. HERMANS
(huisarts, opleider)
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: aruba-redactie@amigoe.com.

Bouw eind 2015 klaar

Ballast Nedam wil ziekenhuis nog steeds bouwen

WILLEMSTAD — De Nederlandse bouwonderneming Ballast Nedam kan het plan van Nos Hospital Nobo (NHN) ook op een ander braakliggend terrein binnen twee jaar realiseren. Dat heeft de bouwgi-gigant onlangs met een presentatie aan de regering te kennen gegeven.

Ballast Nedam was ten tijde van het kabinet-Schotte de beoogde bouwer van het nieuwe algemeen ziekenhuis dat op het voormalige Amstelrein moest verrijzen. Volgens de bouwonderneming kan het uitgewerkte plan weldegelijk gerealiseerd worden op een ander braakliggend terrein (green field). Het plan voorziet in alle zorgvoorzieningen die minister van Gezondheid Ben Whiteman (PS) vorig jaar september als vereist achtte, aldus Ballast Nedam in een persbericht. Het totale niveau van het ontwerp sluit volgens het bouwbedrijf naadloos aan op de visie van de minister.

Conform het contract kan in de tweede helft van dit jaar begonnen worden met de bouw. De bouwperiode wordt gesteld op ruim twee jaar, zodat het nieuwe ziekenhuis

eind 2015 klaar kan zijn. De bouwperiode zal ook een impuls bieden voor de Curaçaoese economie en lokale ondernemingen. Er wordt gebruik gemaakt van lokale arbeidskrachten, lokaal worden materialen ingekocht en het project is een investering in specifieke kennis. Er is uitgerekend dat uitvoering van dit plan gedurende tweeënhalft jaar direct werk biedt aan ongeveer 300 personen. Het plan blijft binnen de begroting en de kaders voor exploitatiekosten, waarbij ook contractueel is vastgelegd dat Ballast Nedam vijftien jaar lang onderhoud en beheer blijft doen van de nieuwbouw.

“Het is ontworpen met kennis van de gezondheidszorg en de lijnen in de zorg van een efficiënt, flexibel en modern ziekenhuis. Het plan voldoet ook aan een uitge-

breid Programma van Eisen met meer dan 8000 functionele- en ruimtelijke eisen zoals in 2011 door projecttrekker (U)sona opgesteld. Het ontwerp kent een vloeroppervlak van 37.5000 m², een atrium en ontmoetingsplek van 3500 m² nog even niet meegerekend”, aldus Ballast Nedam.

Verder voorziet dit plan in 300 bedden; de helft ervan op éénpersoonkamers, allemaal met sanitaire voorzieningen, toegankelijk voor rolstoel en volgens de laatste inzichten op ziekenhuiszorg en -bouw, inclusief protocollen op het gebied van hygiëne en infectiepreventie voor onder andere de operatiekamers, de Intensive Care en centrale sterilisatie. Ook voldoet het ontwerp aan de duurzaamheidsklasse op Leed Gold niveau. Het ontwerp laat een eventuele toevoeging van een volledig laboratorium toe, mocht de regering daartoe beslissen. Medio 2012 is Ballast Nedam na een Internationale ‘Design, Build & Maintain’-aanbesteding, als beste

kandidaat geselecteerd voor het NHN-project, dat op verzoek van de regering door (U)sona is opgezet. Bij de uitwerking van de plannen vanaf de tweede helft van 2012 hebben EGM Architecten, het lokaal gevestigde architectenbureau OeverZaaijer Lyongo, Valstar-Simonis voor de technische installaties en Ballast Nedam zelf voor de bouwconstructies en het bouwproces hier intensief aan gewerkt. Ondertussen is het definitief ontwerp gereed, dat wil zeggen alle architectonische vereisten zijn verwerkt en tot in detail gedimensioneerd, de betonconstructies geheel berekend en in detail opgenomen. De technische installatie zowel elektrisch, mechanisch en koeling met de liftinstallaties zijn uitgetekend en gereed voor uitvoering. De presentatie die op 27 juni werd gehouden werd bijgewoond door minister-president Ivar Asjes (PS), minister van Gezondheid Ben Whiteman, minister van Financiën José Jardim en minister van Justitie Nelson Navarro.

Zuster Virginia 80 jaar



Virginia Bernabela, ook bekend als Zuster Virginia, als jonge zuster en tijdens de viering van haar 80e verjaardag (inzet).

WILLEMSTAD — Zuster Virginia Bernabela vierde gisteravond in de Alverna-kerk haar 80e verjaardag. Zuster Virginia werd op 11 juli 1933 geboren in de wijk Rincón op Bonaire en heeft in de loop der jaren tal van functies bekleed, zowel binnen als buiten de kerk op Bonaire en Curaçao.

Op 19 januari 1954 trad Bernabela toe tot de orde van de Franciscanessen van Roosendaal. Tot aan haar pensioen was zij actief op Bonaire als onder meer

kleuterleidster, schoolhoofd en ook als leider van tal van bidgroepen op het eiland.

Zij klom verder op tot hoofd van het regionale bestuur van de Franciscanessen van Roosendaal op de Antillen. Sinds 1998 is zij woonachtig op Curaçao, waar zij zich onder meer bezighoudt met pastoraal werk en met reguliere bezoeken aan de ouderen in verzorgingstehuis Nos Lanternu. Aanstaande zondag zal er op Bonaire, het geboorteeiland van Zuster Virginia, een speciale dienst worden gehouden in de kerk van



Foto: Rutzen Lucas

Rincón. Deze dienst vangt aan om tien uur 's ochtends. Eind juli zal er een boek verschijnen over het leven en werk van Zuster Virginia. Het boek, een project van de Bonairiaanse overheid, heeft als doel om personen die zich voor het eiland hebben ingezet, te eren.

Statenlid Cleopa op werkbezoek



Foto: Kabinet van Curaçao

WILLEMSTAD — Statenlid Eugene Cleopa (Pais) bracht gisteren een beleefdheidsbezoek aan de gevolmachtigde minister van Curaçao, Marvelyné Wiels. Cleopa verblijft momenteel met zijn gezin in Nederland in verband met een werk- en privébezoek.

Advertentie Curaçao



TASTY McVALUES WITH FRIES AND 16oz DRINK

f 6.49



McDOUBLE®



McCHICKEN JR.®



CHICKEN McBITES® SNACK

©2013 McDonald's Corporation.

Samenwerking centraal op ILO-congres

WILLEMSTAD — De regionale conferentie van de internationale arbeidsorganisatie ILO op Trinidad heeft ervoor gezorgd dat de Caribische landen nauwer met elkaar gaan samenwerken. Dit verklaarde minister Jeanne-Marie Francisca (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS) gisteren tijdens de persconferentie van de Raad van Ministers.

Francisca bezocht begin deze maand de ILO-conferentie: *The Caribbean and Labour; 2013 and Beyond, Strengthening Decent Work for Development*. Gisteren bracht te tijdens de persconferentie verslag uit van het gebeuren op Trinidad. Volgens de minister waren de organisatoren verrast en blij met de aanwezigheid van Curaçao. De laatste keer dat Curaçao, indertijd als onderdeel van de Nederlandse Antillen, een regionale ILO-conferentie bezocht was in 2008. Het was volgens de minister dan ook de eerste keer dat het Land Curaçao, dat sinds 10-10-10 een autonome status in het Koninkrijk heeft, een dergelijke conferentie bijwoont.

Op Trinidad waren er vragen over de manier waarop men op het eiland omgaat met internationale verdragen. Ook werd er gesproken over regionale samenwerking. Afgesproken is dat vóór het eerstvolgende ILO-congres in Genève in Zwitserland in juni volgend jaar, de arbeidsministers uit de regio samen zullen komen om besprekingen te voeren om zo een blok te vormen tijdens het daadwerkelijke congres. Doel van deze afstemming is dat de Caribische landen tijdens het ILO-congres een gezamenlijk standpunt innemen ten aanzien van zaken waarmee ze allemaal te maken hebben.

CITRO saves lives 24/7 @ sea



CITIZENS RESCUE ORGANIZATION

ALARM 913

www.citro.org

LIKE & SHARE US

Gasproductie weer op gang Isla gedeeltelijk operationeel

WILLEMSTAD — Nu de BOO-energiecentrale weer voldoende stoom, elektriciteit, water en perslucht kan leveren is olieraffinaderij Isla gisteren langzaamaan begonnen met de opstart van de installaties. De opstart zal enkele dagen in beslag nemen. Dat meldt de raffinaderij in een persbericht.

De opstartwerkzaamheden bestaan uit het voorbereiden van de productie-eenheden, het klaarmaken van de 'line-up' van de stoombuis, het activeren van het koelwater- en brandstof-systeem, om vervolgens de eenheden op te laden.

De LPG en Hydrogen stations zijn sinds woensdag operationeel. Net als de Refinery Fuelgas Buffer

System. Dit betekent dat Curgas sinds gisteren weer propaangas van de olieraffinaderij geleverd krijgt. Maandag wordt een aanvang gemaakt met de opstart van de Cat Cracker en de overige productie-eenheden die op de installatie aangesloten zijn. De olieraffinaderij verwacht dat de overige apparaten, zoals de Crude Distiller 2A, worden opgestart zodra de Cat Cracker in de loop

van de komende week is opgeladen.

In het persbericht stelt het bedrijf de nodige voorzorgsmaatregelen te nemen om een efficiënte opstart te garanderen die zo min mogelijk overlast geeft aan de bewoners die onder de rook van Isla wonen. De Isla werd afgelopen zondag platgelegd nadat de BOO-energiecentrale uitviel. De reden hiervoor ligt naar alle waarschijnlijkheid bij de raffinaderij zelf vanwege een tekort aan de levering van teer. De black-out zorgde voor zware rookontwikkeling bij de Isla-raffinaderij.

Handelsmissie Rutte

‘Strategische zet voor bedrijfsleven op Curaçao’

WILLEMSTAD — Het bedrijfsleven van Nederland en Curaçao gaat de banden versterken en dat komt tot uiting in de vorm van een samenwerkingsovereenkomst. Die zal maandagavond ondertekend worden door MKB Nederland en Adeck. Dat vertelt Wilbert Geertruida, de voorzitter van Adeck.

Hij kijkt uit naar de handelsmissie onder leiding van de Nederlandse premier Rutte, die maandag een toespraak zal houden voor het Curaçaoese bedrijfsleven. Ook MKB-voorzitter Hans Biesheuvel en Geertruida zelf zullen spreken.

Rutte bezoekt alle eilanden van de voormalige Nederlandse Antillen en neemt in zijn kielzog een aantal grote Nederlandse bedrijven mee.

Nederland zoekt samenwerking met het bedrijfsleven op onder meer Curaçao om gezamenlijk de exportmogelijkheden richting Latijns-Amerika uit te bouwen. Geertruida: “Deze samenwerkingsovereenkomst is, met de woorden van premier Rutte, een goede strategische zet. Ook krijgen we door middel van dit convenant meer ondersteuning vanuit MKB Nederland. Hoe dan ook hopen we dat dit een

impuls zal geven aan onze economie.”

MKB Nederland en Adeck zullen volgens de Adeck-voorzitter in de toekomst een aantal projecten samen aanpakken. Allereerst zal er in november van dit jaar een conferentie georganiseerd worden, waarbij MKB Nederland en Adeck een aantal bedrijven uit Latijns-Amerikaanse landen als Colombia zullen uitnodigen voor onder meer matchmaking-sessies. De Nederlandse bedrijven, die maandag en dinsdag Curaçao aandoen, zullen bezoeken afleggen aan onder meer het Curaçaoese maritieme project, de Dokmaatschappij, Ctex en de luchthaven.

Geld hard nodig om stijgende criminaliteit te bestrijden



De aanwezige ministers tijdens de persconferentie van de Raad van Ministers gisteren. Van links naar rechts: Jeanne-Marie Francisca (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS), José Jardim (Financiën, namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran), premier Ivar Asjes (PS) en Nelson Navarro (Justitie, Pais).

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) wil geen struisvogelbeleid voeren en zegt zich bewust te zijn van het feit dat de criminaliteit op het eiland is toegenomen. Hij vreest ook dat die verder zal stijgen. Maar om dit de kop in te drukken zijn er financiële middelen nodig, benadrukte hij gistermiddag tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers.

Volgens de minister was het altijd zo dat de criminaliteit tijdens de carnavalsperiode steeg en in de maanden april en mei weer daalde. Maar vergeleken met vorig jaar is het duidelijk geworden dat de criminaliteit in deze maanden is gestegen. Er is echter veel geld nodig voor onder andere personeelsuitbreiding, bewapening en overige uitrusting, (bij)scholing van de agenten, cameratoezicht en wagens met de beste (opsporings) technologie. Ondertussen is er 5 miljoen

gulden begroot voor Justitie. Minister van Financiën José Jardim heeft tegenover Navarro aangegeven dat hij vijf maanden nodig heeft om te regelen dat het geld beschikbaar wordt gesteld voor de uitvoering van de plannen (afsluiten van wijken voor huiszoekingen, preventief fouilleren en dergelijke) voor criminaliteitsbestrijding.

Personeel
Het Korps Politie Curaçao (KPC) is hoe dan ook onderbezet en heeft momenteel 84 openstaande vacatures voor

agenten, maar de aanwijzing vanuit Nederland belemmert de personeelswerving. Genoeg aanleiding voor Navarro om het aantal agenten, die na de moord op Helmin Wiels via het plan VIP-beveiliging als bodyguard van politici zijn ingezet, te verminderen,

Het ministerie van Justitie houdt rekening met de risico-analyse en heeft besloten om één agent per minister in te zetten. Parlementariers worden dus niet meer beveiligd. Agenten worden pas ingezet als uit de risico-analyse blijkt dat een politicus beschermd moet worden. De agenten van de Landelijke Beveiligingsdienst (LBD) zullen verder belast worden met de VIP-beveiliging. De minister evalueert ook het omscholingstraject voor

LBD'ers, zodat zij het korps kunnen ondersteunen. Verder analyseert Navarro de mogelijkheid om meer agenten van het Vrijwilligers Korps Curaçao (VKC) in te zetten, maar hij houdt rekening met het feit dat de salarispost hierdoor stijgt.

Daarnaast heeft Navarro volgende week een afspraak met het opleidingsinstituut van de politie, ORV, om reorganisatie-mogelijkheden te bespreken, alsmede het opzetten van een opleiding met als doel het oprichten van een speciale unit, die bijvoorbeeld tijdens gevaarlijke politie-optredens met zware wapens ingezet kan worden. Verder evalueert de minister of de miliciens van de Antilliaanse Militie opgeleid kunnen worden om het korps te ondersteunen.

DMO: Taxi's te duur

WILLEMSTAD — De tarieven van taxichauffeurs zijn naar de mening van de Downtown Management Organization (DMO) veel te hoog. Dat is een van de redenen waarom Punda nog niet optimaal bereikbaar is voor toeristen, zo meldt de winkeliersorganisatie in een persbericht.

“De taxichauffeur kan voor een rit vragen wat hij wil. De tarieven liggen naar onze mening veel te hoog. Om naar onze binnenstad te komen moet een toerist vanuit Jan Thiel minimaal 70 gulden betalen, heen en weer. Voor dat bedrag kun je een auto huren. Door de actie van de taxichauffeurs wordt verhinderd dat Punda beter en goedkoper bereikbaar wordt.” DMO startte

afgelopen maandag met een gratis shuttle voor toeristen die verblijven in hotels en resorts in Jan Thiel en Bapor Kibrá, maar die verbinding is tot nader order stopgezet. Taxichauffeurs blokkeerden de shuttlebus dinsdag omdat ze dit als broodroof zien en bovendien zou het illegaal zijn. Ook minister Balborda liet gisteren aan deze krant weten dat DMO niet zomaar een reguliere dienst kan op-

zetten op bepaalde plekken op het eiland. Maar DMO is het daar niet mee eens. “Volgens de wet heb je een vergunning nodig als je er een bedrijf van maakt om tegen vergoeding personen te vervoeren. DMO vraagt geen vergoeding voor het vervoer met de ‘Punda Tourist Shuttle’ en heeft dus ook geen vergunning nodig om deze service aan te bieden. Dit is in een meeting op 29 november 2012 door de heer Christina van Publiek Transport bevestigd: als de toerist niet hoeft te betalen, is er geen vergunning nodig. Ook onze juridisch adviseur heeft dit bevestigd.”

Lichaam vrouw gevonden

WILLEMSTAD — Het levenloze lichaam van een vrouw is vanmiddag bij Jan Thiel gevonden. Het lichaam werd uit het water gehaald en naar

Marinebasis Parera gebracht voor verder onderzoek door onder anderen de autoriteiten van de Technische Opsporingsdienst (TOD) en de

politie-arts. De politie gaat van een zelfmoord uit, gezien de informatie die is verkregen, maar dat moet nog onderzocht worden.

Jongeman geeft zichzelf aan

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren de zeventienjarige man A.B.S. aangehouden voor de dief-

stal in twee woningen in de Mekkastraat bij Mahuma. Hij ging samen met zijn ouder naar het politiebureau

bij Rio Canario om zich aan te geven. De politie onderzoekt de zaak verder.

15 douaniers beëdigd



WILLEMSTAD — 15 ambtenaren van de Douane zijn kort geleden ingezworen door waarnemend directeur Clarion Taylor. De groep sloot met goed gevolg de cursus voor commies af. Het is de eerste groep ambtenaren van de Douane die de cursus volgde bij het Opleidingsinstituut Rechtshandhaving en Veiligheidszorg (ORV). De cursus voor commies duurt een jaar. Het management van de Douane is blij met het resultaat en feliciteert de groep van harte.

Landsbemiddelaar weer inzetbaar

WILLEMSTAD — De Landsbemiddelaar is weer beschikbaar. Dat heeft minister Jeanne-Marie Francisca (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn) gisteren bekendgemaakt. Landsbemiddelaar Anthony Obispo was in de afgelopen periode ziek en kon niet ingezet worden. Voor het lokale vakbondswezen was dit aanleiding om aan de bel te trekken en om de regering te kapitelen over het feit dat er geen Landsbemiddelaar aanwezig zou zijn.

Maar de minister sprak dit tegen in een onlangs verschenen persbericht, waarin zij het had over een nieuwe opzet voor conflict-

bemiddeling in de arbeidssector. Gisteren, tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers (RvM), kondigde de minister

een versterking aan van het Bureau Landsbemiddelaar. Bij het bureau zijn drie vacatures, die op korte termijn moeten worden ingevuld.

Eerst zal getracht worden dit via een interne sollicitatieprocedure te doen. Als dit niets oplevert zal er buiten de overheid worden gekeken. De minister benadrukte dat het bureau als zodanig functioneert.

Verschillende verhoren in zaak Wiels

WILLEMSTAD — De politie is druk bezig met het nagaan van de tips die zijn binnengekomen in de moordzaak van parlementariër Helmin Wiels. Daartoe voert zij ook op regelmatige basis verhoren uit.

Een van de mensen die werden ‘opgepakt’ voor verhoor was E.P. uit Dominguito. Vorig weekeinde werd hij gehoord in verband met de moord op Helmin Wiels. P. werd opgepakt nadat de politie een tip had binnengekregen dat hij in een auto heeft rondgereden met de later vermoorde Raúl ‘Bolle’ Martinez, verdacht van betrokkenheid bij de moord op Wiels.

In een interview met een radiozender legde P. uit dat de autoriteiten vorige week vrijdagavond bij hem thuis zijn geweest en een soort ‘last’ hebben laten zien om binnen te treden. Vervolgens werd hij naar het politiebureau gebracht waar hij tot zondag moest blijven voor

verhoor. Hij mocht afgelopen maandag weer naar huis. Volgens de normale procedure kan iemand zes uur lang worden opgehouden voor verhoor. Wanneer de verdachte in de avonden of ‘s nachts is aangehouden worden de nachtelijke uren (tussen 24.00 uur en 9.00 uur) niet meegerekend.

De man P. wist verder niet zeker waarover hij gehoord werd, zegt hij zelf. “Ik weet niet of het om Bolle ging of om Wiels. Ze hebben een tip binnengekregen dat ik in de auto van mijn zus met Bolle rondreed. Ik ken Bolle helemaal niet, dus heb onmogelijk met hem in een auto gezeten. Zoals iedereen, heb ik van hem in de media gehoord.”

P. benadrukt dat hij ten tijde van de moord op Wiels thuis was. Dat weet hij zeker, omdat het die dag zijn verjaardag was.

Verder wilde P. laten weten dat hij niet onder druk is gehoord, maar dat hij juist heel goed werd behandeld door de agenten L. en M.. Hij roept de politie wel op om de anonieme tips eerst goed te onderzoeken, voordat zij mensen oppakken. “Het is natuurlijk ook mogelijk dat iemand die een persoon niet mag, zomaar verzonnen tips over die persoon kan melden.” Het bericht in de media dat iemand werd aangehouden voor de moord op Wiels, zorgde voor veel speculaties. Volgens de autoriteiten worden echter bijna elke dag mensen gehoord en zullen ook meer mensen worden aangehouden voor verhoor. Om hoeveel mensen dit zou gaan wil niemand zeggen.

Medeverdachte blijft vast

15-jarige verdachte mishandeling Leon opgepakt

WILLEMSTAD — De politie heeft de medeverdachte van de zware mishandeling van Bernardo ‘Benchi’ Leon (87), de minderjarige jongeman A.C.P. (15) vandaag opgepakt in Montaña. Daarnaast heeft de rechter-commissaris (RC) het voorarrest van verdachte C.L.M. (23), alias ‘Pito’, gisteren getoetst en vindt het net als de officier van justitie belangrijk dat hij vast blijft zitten in verband met het onderzoek. Dit bevestigt het Openbaar Ministerie (OM).

Verdachte M. is afgelopen maandagavond met een familielid naar het politiebureau gegaan om zich aan te geven als medeplichtige aan de mishandeling van de bejaarde man een dag eerder. De officier van justitie (OvJ) heeft gisteren besloten dat hij acht dagen vast moet blijven in verband met het onderzoek. De RC heeft de rechtvaardigheid hiervan getoetst en besloten dat zijn voorlopige vrijheidsbeneming terecht en belangrijk is voor het onderzoek. Dit

bevestigt OM-woordvoerder Norman Serphos. Na de aanhouding van M. werd het voor de politie duidelijk wie de medeverdachte was. Het gaat hier om de vijftienjarige jongeman A.P. uit Montaña die onlangs uit Brasami is gevlucht, nadat hij ter beschikking van de regering (TBR) werd gesteld. De politie is hem gisteren en vandaag thuis gaan zoeken, maar daar werd hij niet gevonden. De familieleden van de jongen werd ook gevraagd om hem aan te geven wan-

neer hij weer komt opdagen. Dit is echter niet meer nodig, aangezien hij vandaag op het erf van een woning in Montaña werd gesignaleerd en in de boeien is geslagen. Beide verdachten zullen vervolgd worden voor onder andere zware mishandeling en voor poging tot moord of doodslag.

De politie roept verder de ooggetuigen van de mishandeling op de bewuste dag rond half vier ‘s middags op belangrijke tips te melden bij het Atrako-team via de telefoonnummers 866-6192 of 866-6140. Leon ligt nog steeds in kritieke toestand in het St. Elisabeth Hospitaal.

Advertentie Curaçao

ARCADE
TE HUUR PER DIRECT
Groot appartement (2 slpk.)
te Kaya Toni Kunchi 51 E/F
Incl. TDS/ water/ AC / Security + algemene voorzieningen Naf. 1.698,-- / maand
Kantoor- en magazijnruimtes te Sans Souci
(t.o. Sambil)
Resp. naf. 15,--/ m² en Naf 7,75 / m²
Tel 4611293 tijdens kantooruren

Fijne sandalen voor het strand....

DE DUIZENDPOOT kinderschoenen
Kaya drs Oy Sprock 42,
Tel.: 736.8661
Open: Ma. t/m vrij.: 2.30 - 6.00 - Za.: 9.00 - 2.00 non stop

VAKANTIE IN EIGEN LAND!
Kom **midgetgolfen** in het prachtig aangelegde **18-hole MIDGETGOLF PARK** van Landhuis Brakkeput Mei Mei. Tijdens de grote vakantie is Mei Mei de ideale plek om met vriendjes of het hele gezin te genieten in de speeltuin of op de midgetgolfbanen.
OPENINGSTIJDEN & ENTREE
Dagelijks : 4 PM - 10 PM
Midgetgolf: Naf. 12,50 p.p.
Speeltuin : Naf. 5,00 p.p.
Informatie : 7671500 of
Landhuis Brakkeput mei mei
RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIN

Middelhof beraadt zich over stap in politiek

WILLEMSTAD — Christopher Middelhof beraadt zich op dit moment over de oprichting van een nieuwe politieke partij. Volgens Middelhof is hij benaderd door burgers, die hem gevraagd hebben om een nieuwe beweging op te starten. Middelhof, op dit moment werkzaam als commercieel manager bij vormingsinstituut Fefik, is bekend van zijn eigen radioprogramma en tal van sociale en liefdadigheidsprojecten op het eiland.

In een eigen persbericht heeft Middelhof het over de 'Curaçaose droom'. Ook constateert hij dat Curaçao veel beter verdient en dat hij al twee jaar aan het strijden is voor Curaçao. Meer dan ooit, geeft Middelhof zelf aan, wordt er bij hem aangedrongen om met een nieuwe beweging te komen. "Curaçao maakt

op dit moment moeilijke tijden door met bestuurders die in de afgelopen jaren werken zonder visie, wat leidt tot bezorgdheid en irritatie onder het volk. Het volk wil verandering zien en dit volk is niet meer blind. Deze gemeenschap kan niet zo verder gaan. Het is nu tijd om dingen die verkeerd zijn te corrigeren."

In het verleden heeft Middelhof verschillende keren aangegeven dat de politiek voor hem geen prioriteit heeft, maar wel zijn aandacht heeft. Hij ziet het verzoek om een nieuwe beweging op te richten als een stap in de wereld van het volk te dienen conform een concrete visie, om zo de Curaçaose droom voor iedereen te kunnen realiseren.

In de komende periode stelt Middelhof dat hij met het bestuur en leden van zijn stichting zal gaan overleggen over de te varen koers.

WILLEMSTAD — Piscis, Arco Iris, Girasol, Flora i Fauna, Rosa en Safari zijn de nieuwe woonvoorzieningen van Fundashon Verriet die gisteren officieel in gebruik genomen werden. Deze woningen zijn bestemd voor cliënten met een ernstige meervoudige beperking.

De officiële handeling werd verricht door één van de bewoners, Rosa Stroop. Het project werd mogelijk gemaakt door een financiering uit het AVBZ-fonds.

De nieuwe woningen bieden huisvesting aan 44 cliënten die in het voormalige gebouw van het Monseigneur Verriet Instituut woonden. Begin dit jaar is een aantal cliënten reeds verhuisd naar de nieuwe woningen in Emmastad. De overige cliënten zijn nu overgeplaatst naar de nieuwe huizen. Elke woning biedt huisvesting aan zes tot acht cliënten. De woningen zijn ruim ingedeeld. Twee

Nieuwe woningen voor gehandicapten



De nieuwe onderkomens hebben veel meer ruimte

bewoners delen een slaapruimte, buiten is een terras. Verder zijn de badkamers

ruim en is er per woning een keuken, een berging, een washok en een personeels-

kamer. Twee van deze woningen zijn verpleegunits. Dit houdt in dat cliënten die

extra (medische) zorg nodig hebben hier meer aandacht en intensievere zorg krijgen.

Snoezelruimte

Naast de nieuwe woningen werd ook de nieuwe snoezelruimte van Fundashon Verriet geopend. Een snoezelruimte is een sfeervolle kamer die voorzien is van verschillende zintuiglijke prikkels zodat een cliënt tot rust kan komen. De snoezelruimte is uitgerust met moderne apparatuur.

Voordelen

Met de opening van deze woningen is de kwaliteit van de zorg verhoogd. De huisvesting voldoet aan de randvoorwaarden. De cliënten ervaren deze verbetering ook. In het verleden was hun woonruimte namelijk beperkt. Sinds de ingebruikname van de nieuwe woningen hebben de cliënten een betere nachtrust en minder gedragsproblemen, ze voelen zich thuis.

Handtekeningenactie

Protest tegen fluoride in water

WILLEMSTAD — De Komishon Anti-Fluoride organiseert zaterdag 13 juli een handtekeningenactie om te protesteren tegen de dosis fluoride in het drinkwater door nutsbedrijf Aqualectra.

De inzameling van de handtekeningen om hiertegen te protesteren zal op het Brionplein plaatsvinden van acht uur 's morgens tot vijf uur 's middags. De actie wordt aangekondigd door een persbericht dat getekend is door verschillende leden van de Komishon Anti-Fluoride.

Rudolf de Wit, Rutven Elensburg, Lucho Rosales, Amanda Pang, Sonia de Lira en Rogier Monpellier-Komproe, leden van de anti-fluoridebeweging laten in hun schrijven weten zich hard te zullen maken tegen de verhoging van het fluoridegehalte middels deze handtekeningenactie. Ook zullen zij alle belangstellenden informeren over de gevolgen van fluoride in het drinkwater voor de gezondheid.



Foto: Kabinet van de Gevoelachtige minister van Curaçao

Familie en vrienden nemen afscheid

WILLEMSTAD — In Nederland werd gisteren afscheid genomen van Alex Alberto, de bekende cameraman, fotograaf, editor, filmer en luchtvaartfanaat.

Dit gebeurde in het bijzijn van familieleden, vrienden en kennissen in Lelystad.

Namens het kabinet van de gevolmachtigde minister van Curaçao in Nederland werd het afscheid bijgewoond door Ivonne Capriles-Hortencia. Daarna werd Alberto gecremeerd. Het is de bedoeling dat er op een later te bepalen tijdstip ook op Curaçao een afscheid voor Alberto geor-

ganiseerd wordt. Hierbij zullen ook vertegenwoordigers van de Curaçaose regering, waaronder de gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels (PS), aanwezig zijn. Op de foto de nabestaanden van Alberto bij zijn kist met de door hem zo geliefde vliegtuigen.

Marshe di artesanía

WILLEMSTAD — Elke tweede zaterdag van de maand komen lokale 'artesanos' samen bij Landhuis Habaai om te laten zien wat er lokaal allemaal voor bijzondere cadeau-artikelen gemaakt worden.

Morgen is het weer zo ver. Veel bezoekers wachten met het kopen van hun unieke cadeautjes tot deze markt er is. Er is van alles te koop, vaak voor weinig geld. Daarnaast kan men ook de kunstwerken in Gallery Alma Blou bekijken. Slaagt men niet op de markt, dan is er nog altijd de giftshop waar ook veel unieke artikelen te koop zijn. Onder de mango-boom kan een lekker fruit-drankje worden genuttigd met een empana of Johnnycake. De kunstmarkt is van tien tot twee uur bij Gallery Alma Blou, Landhuis Habaai. Voor meer informatie zie ook www.curaçao-souvenirs.com.

WILLEMSTAD — Carnavalsgroep Nan A Yega nam in 2011 afscheid als groep. Na vijf jaar aan de Gran Marcha te hebben meegedaan vond de organisatie het welletjes. Op petitie van verschillende oud-leden heeft de huidige voorzitter Elaine Seferina-Con besloten om nieuw leven in de groep te blazen. In 2014 doet de groep mee onder de naam Nan A Yega, Atrobe!

Doel is voor een zo laag mogelijke prijs zo veel mogelijk mensen van het carnaval te laten genieten. Volgens het bestuur is carnaval een feest om samen met anderen in georganiseerd verband op straat te vieren. Daarom kan iedereen zich vanaf nu aanmelden om lid te worden van de groep. Studenten betalen een speciaal tarief van 350



Een oud kostuum van Nan a yega

gulden. De muzikale begeleiding is in handen van DJ Roddy, dezelfde dj die de groep in het verleden inhuurde. Personen die zich willen aanmelden kunnen bellen naar 516-6116 voor Elaine Seferina-Con of Minolva Do-

oran via 524-5568. De algemene coördinatie is in handen van oudvoorzitter Gregory Hilario Winklaar. Geïnteresseerden kunnen zich ook aanmelden via e-mail: atobenanayega@yahoo.com.

VanEps Kunneman VanDoorne

Peeters versterkt vastgoedpraktijk

WILLEMSTAD — De sectorgroep Real Estate & Project Development wordt zwaarder verankerd binnen het Caribische advocatenkantoor VanEps Kunneman VanDoorne. Per 1 augustus 2013 zal vastgoedadvocaat Tom Peeters het team versterken vanuit de vestiging op Bonaire.

Met Peeters wordt aan het advocatenkantoor een ervaren en gespecialiseerde vastgoedadvocaat toegevoegd, zo laat het advocatenkantoor weten.

Peeters was regelmatig betrokken bij vastgoedprojecten als de ontwikkeling van energiecentrales, de bouw van petrochemische inrichtingen, waterstaatsprojecten, gebiedsontwikke-

lingsprojecten en duurzame (wind)energieprojecten.

Daarnaast procedeert Peeters regelmatig in bouwrechtelijke zaken en in geschillen over ruimtelijke ordening en milieu. Peeters is een doelgerichte procesadvocaat die ook veel in hoger beroepszaken optreedt. Na de afronding van zijn opleiding tot cassatieadvocaat eind 2013, zal hij ook cliënten in cassa-

tiezaken kunnen vertegenwoordigen.

Peeters werkte eerder bij internationale advocatenkantoren en was directeur van een juridisch adviesbureau. In die hoedanigheid was hij vroegtijdig betrokken bij verschillende vastgoedprojecten in Nederland, maar ook op Curaçao, St. Eustatius en Bonaire.

VanEps Kunneman VanDoorne is een full-service advocatenkantoor in het Caribisch gebied en breidt haar vastgoedexpertise uit om tegemoet te komen aan de toenemende vraag vanuit deze sector naar juridisch advies op hoog niveau.

Tienduizendste gast verwacht



WILLEMSTAD — Mexicaans restaurant El Mexicano aan de Curaçao Beach Boulevard (BLVD) heeft in april zijn deuren geopend en verwacht komend weekeinde alweer de tienduizendste gast. Om dit succes feestelijk te vieren zal deze gast de rekening voor de gehele tafel cadeau krijgen. Het restaurant heeft voor de komende periode nog meer leuke initiatieven op stapel staan, zoals een sombrero-tombola waarbij gasten in de Mexicaanse hoed mogen grabbelen voor leuke prijzen. Vanaf augustus is El Mexicano ook open voor de lunch. Voor meer acties is het aan te raden om de Facebook-pagina van El Mexicano in het oog te houden: www.facebook.com/elmexicanocuracao.

Ochtendwandeling Boca St. Michiel

WILLEMSTAD — Caribbean Footprint organiseert morgen in samenwerking met Grupo Bina een natuur-ochtendwandeling in het gebied rond Boca St. Michiel.

Deelnemers kunnen parkeren op de parkeerplaats achter de pier/restaurant in Boca Sami. Vandaar uit wandelt de groep langs de salina, waar op verschillende plaatsen de restanten van

de zoutpannen te herkennen zijn. Bij het mansaliñabos schieten de mangrovekrabben vaak voor wandelaars weg. En vaak ziet men hier ook verschillende watervogels. Bij de dam waden fla-

mingo's door het water op zoek naar voedsel. Bij Vaersenaai en later vlak voor Boca zijn oude restanten van verdedigingswerken te zien.

Via een smal kustpad loopt de groep weer terug naar Boca St. Michiel. In de schaduw van mansaliñabomen kan men nagenieten van de

wandeling met een spa en watermeloen.

Om precies zeven uur 's morgens wordt er vertrokken. De wandeling duurt 3,5 uur en de kosten zijn 20 gulden per persoon. Belangrijk is om stevig schoeisel, een pet, water en zonnebrandlotion mee te nemen. De wandeling is op eigen risico.

Weer spoedberaad aangevraagd over functioneren gezaghebber

KRALENDIJK — De meerderheidscoalitie in de Eilandsraad heeft opnieuw een spoedvergadering aangevraagd, die uiterlijk voor vanavond moet worden gehouden. Het enige agendapunt is het functioneren van gezaghebber Lydia Emerenciana. Die vergadering zal zeker niet plaatsvinden vandaag, aldus een mededeling van Griffier Willem Cecilia.

In de brief delen de partijen de gezaghebber mee dat haar eenzijdig optreden contraproductief werkt en irritaties opwekt bij nagenoeg iedereen die met haar moet samenwerken of onder haar valt. Om te bezien of er nog een basis is om met vertrouwen in elkaar door te kunnen gaan en om zo snel mogelijk een eind te maken aan de onzekerheid die is ontstaan, willen de fracties van UPB en Santana een openbaar debat in de eilandsraad.

In een reactie noemt Robby Beukenboom dit verzoek onaanvaardbaar. "Het toont weinig respect voor de afkoelingsperiode en bemiddeling. De UPB blijft op de weg van wraakneming en is niet geïnteresseerd in vrede en harmonie." De PDB vraagt de gezaghebber dan ook om het verzoek naast zich neer te leggen.

Eenzijdig optreden
Voor wat betreft het eenzijdig

dige optreden, baseren de partijen zich op een reeks van gebeurtenissen waarbij Emerencia betrokken was. Zo zou ze uitdrukkelijke opdrachten hebben gegeven aan haar waarnemers om tijdens haar afwezigheid, in 2012 waren dat 112 officiële werkdagen, geen besluiten te nemen over cruciale onderwerpen. Dat zou hebben gezorgd voor bijzonder oponthoud hebben gezorgd in de dienstverlening aan de burger en de gedeputeerden in een penibele positie hebben gemanoeuvreerd in hun relatie tot de burgers. Zij wordt er ook van beticht om de aanvraag voor een vestigingsvergunning namens Mens Heaven bv, 3 maanden achter te hebben gehouden en de wettelijke doorlooptijd van 8 weken heeft laten verstrijken. Hierdoor zijn de gedeputeerden het doelwit geworden van allerlei aantijgingen, dreigementen en beschuldigingen, omdat zij diegenen zouden zijn, die met opzet het desbetreffende



Ook gisteren betuigden mensen hun steun aan gezaghebber Lydia Emerenciana

stuk zouden hebben achtergehouden.

Dienstreis
Emerencia wordt er ook van beticht dat zij in mei van dit jaar een afgesproken dienstreis van een aantal raadsleden naar de zeer belangrijke - zelfs door de ministerie van BZK aanbevolen- Agro/Alimentaria, een internationa-

le beurs in de Dominicaanse Republiek, ter dwarsbomen, omdat er geen verzoek hiertoe zou zijn ingediend. Dat verzoek was echter reeds op 24 mei ingediend en besproken in het presidium. Een ander verwijt is dat Emerencia op eigen initiatief en zonder mandaat van het Bestuurscollege, besluiten van het college zou hebben be-

sproken met het OM en het Korps Politie Caribisch Nederland en op hun advies deze besluiten heeft gewijzigd en zelf actie ondernomen.

De gezaghebber zou als voorzitter van de Eilandsraad, zonder toestemming, de raad hebben vertegenwoordigd tijdens de viering van de Dag van Vlag en Volkslied

van Curaçao. Daarbij zou zij haar positie als gezaghebber hebben misbruikt om zelf de benodigde formulieren, zonder fiat van de bevoegden daartoe- het Bestuurscollege in dit geval- te ondertekenen en zelfs een auto te huren op rekening van het eilandgebied.

Niet werkbaar

Wetende dat haar salaris gekort zou moeten worden voor het gebruik van de ambtswoning, heeft de gezaghebber nagelaten om de betreffende afdeling hiervan in kennis te stellen. Pas op 22 februari 2013, zou zij een 'deal' hebben getroffen met de betrokken afdeling, om deze wettelijke inhouding per 1 maart 2013 in werking te laten treden. Dit vinden de fracties hoogst opmerkelijk. "Gezien deze willekeurige greep aan gebeurtenissen in de korte tijd dat u in de functie als gezaghebber bent benoemd, lijkt het ons zeer moeilijk en niet in het belang van Bonaire om de thans op gespannen voet staande werkkrelatie binnen het Bestuurscollege verder te trekken en gezien de vertrouwenscrisis tussen u als voorzitter van de eilandsraad en in ieder geval de 5 raadsleden die deze brief on-

dertekenen, om met u door te gaan als onze voorzitter", schrijven de leden van de fracties UPB/Santana aan de gezaghebber.

Zij vinden dat van vele kanten in en buiten Bonaire is gepoogd met goede raad uiteindelijk toch een werkbare verhouding te scheppen, maar het heeft er alle schijn van dit doel steeds verder weg is komen te liggen, dan dat het dichterbij komt. Zij schrijven dat zij zich grote zorgen maken om de bestuurskracht van Bonaire en uiteindelijk ook om de integriteit van bestuur. Integriteit zit niet alleen in regels en toepassing daarvan, maar ook in beroepskwaliteit, aldus UPB/Santana.

Integriteit

Volgens de partijen zijn er voldoende professionele organisaties die Bonaire kunnen adviseren op het gebied van integriteit zoals BING, het expertise centrum van de Vereniging Nederlandse Gemeenten. De partijen staan open voor de advisering van deze of andere instanties wanneer het gaat om integriteit, zodat de drie bestuursorganen zich daadwerkelijk op de 'core business' Bonaire kunnen richten.

Akkoord raad met verlenen gewraakte taxivergunning

KRALENDIJK — Een meerderheid in de Eilandsraad heeft vannacht met de stemverhouding 6 voor en 2 tegen, besloten om de gewraakte taxivergunning toch te verlenen. Alleen de Partido Demokratiko Boneriano (PDB) stemde tegen.



Gedeputeerde James Kroon heeft behoorlijk van zich afgebeten gisteren.

De raad was gisteren bijeen geroepen om te debatteren over de handelswijze van gedeputeerde James Kroon en het Bestuurscollege bij de afgifte van de vergunning, waarover later veel heisa is ontstaan. Vooraf aan de vergadering hebben de politieke actiegroep 'Awor te Ora' en de oppositiepartijen de bevolking weer opgeroepen om massaal te komen demonstreren om steun te betuigen aan de gezaghebber. Vanwege de oproep heeft het Justitieel Driehoeksoverleg besloten om de nodige veiligheidsmaatregelen te nemen en de gezaghebber geadviseerd om opnieuw luidsprekers buiten de zaal te plaatsen. De animo was dit keer minder. Bij de aanvang van de vergadering deed de Aljano Emerenciana een dringend beroep op de raad om alsnog de vergunning af te geven, daar de vergunningverzoeker niets van doen heeft

met de hele opschudding die daarover is ontstaan. Vele vragen werden door de eilandsraadleden afgevuurd op de gezaghebber en gedeputeerde Kroon, die de hele procedure rondom de aanvraag en de advisering uitgebreid toelichtten. Vooral Emerencia moest zich verantwoord, waarom het Bestuurscollege niet was ingelicht over de klacht die zij heeft ingediend en waarom zij ervoor heeft gekozen om alleen maar met de secretaris van de Commissie Openbaar Vervoer te praten en niet met andere leden van die commissie. Zij heeft opnieuw uitgelegd dat, omdat

het een aangifte was over een strafrechtelijke feit, zij onverwijd aangifte moest doen. Kroon maakte duidelijk dat er van oplichting, fraude of vervalsing geen sprake was. Hij werd daarin ondersteund door het rapport van SOAB, waarin de gangbare administratieve procedures rondom het nemen van besluiten, uitgebreid is belicht. Hij ging uitgebreid in op de rol die de gezaghebber hierbij heeft gespeeld en de druk die door het OM op hem is uitgeoefend. De meerderheid van de raad heeft besloten om de vergunning alsnog te verlenen.

'Mensenrechten gevangene Bonaire niets waard'

AMSTERDAM — Het komt advocaat Carry Knoops-Hamburger meer dan bekend voor. De zorgen die het College voor de Rechten van de Mens maandag uitlet over de mensenrechten van Caribische gevangenen. Knoops-Hamburger hoorde uit de eerste hand hoe het er in de gevangenis op Bonaire aan toegaat. "Alles maakt dat het je beklem", zegt ze tegenover het ANP.

Meerdere keren bezocht Knoops-Hamburger, samen met Geert-Jan Knoops, de gevangenis op Bonaire dat tegenwoordig een Openbaar Lichaam van Nederland is. "Er is veel agressie onder de gevangenen en er wordt weinig toezicht op gehouden. Onder de bewakers is er kennelijk schroom om ertussen te springen, mogelijk uit angst voor hun eigen veiligheid. Bovendien spelen de kwaliteit van het eten en de enorme hitte een rol; daardoor zijn mensen sneller agressief." Maar het hele systeem functioneert op deze wijze niet goed, constateert ze. "Zo is er een gebrek aan kwaliteit onder de advocatuur. En verdachten hebben vaak geen mogelijkheden om het echte verhaal boven tafel te krijgen. Advocaten krijgen voor iedere strafzaak maar een eenmalige vergoeding van 400 euro. Dat is naar Nederlandse maatstaven ongeveer 4 uur werk. Wat kun je daarvoor doen?"

Vorige week boekte het bekende Amsterdamse advocatenkantoor succes in de

zogenoemde Spelonkzaak. De hoogste rechter besloot de zaak tegen Andy Melaan en Nozai Thomas te heropenen. Hoogstwaarschijnlijk is sprake van een rechterlijke dwaling en werden de mannen in 2006 ten onrechte veroordeeld tot jarenlange celstraffen voor een dubbele moord op Bonaire

op de broers Wendell en Lisandro Martis.

"Melaan werd 43 dagen in alle beperkingen en isolatie opgesloten in een oude en afgelegen politiestation waar het meer dan 40 graden was. Hij zat daar alleen, overdag was er niemand. Alleen 's avonds knalde iemand door een luikje een bord viezigheid. Er was geen airco, geen toilet, hij zat in zijn eigen viezigheid en werd ziek. Het centrum lag zo afgelegen, hij schreeuwde overdag, maar niemand hoorde hem", aldus de raadvrouw.

Advertentie Curaçao

Project Girl Power



Kinderen van Sundial School laten hun Girl Power certificaat zien.

PHILIPSBUURG — De St. Maarten AIDS Foundation heeft recentelijk het project 'Girl Power' afgerond. Girl Power is een workshop die gedurende drie halve dagen aan tienermeisjes op middelbare scholen wordt gegeven.

De workshop is niet alleen bedoeld om tienermeisjes bewust te maken van de conse-

quenties van het HIV virus, maar is ook gericht op onder meer het stimuleren van een gevoel van eigenwaarde onder de meisjes en het ontwikkelen van communicatie- en onderhandelingsvaardigheden. Afgelopen schooljaar hebben in totaal 465 meisjes van zowel openbare als privé scholen aan het project deelgenomen. Ook meisjes die niet meer op school zitten

en het Youth Development Programme volgen, hebben meegedaan.

"Het project was een groot succes. Dit jaar hebben we een recordaantal meisjes begeleid. Wij zijn onze vrijwilligers dankbaar voor alle tijd en moeite die zij in het project hebben gestoken. Ook zijn we zeer blij met het grote aantal scholen dat heeft

meegedaan", aldus hoofdcoördinator van het project Ria Uiterloo. Uiterloo wil ook graag de ministeries en het bedrijfsleven bedanken voor hun inzet. Ze voegt er tevens aan toe dat er plannen zijn om de workshop in de toekomst aan jongens aan te bieden.

Voor meer informatie en foto's, bezoek www.facebook.com/sxmmaidsfoundation.

Dutch Caribbean Air Navigation Service Provider NV (DC-ANSP) is een overheids-nv. Het bedrijf werd op 9 februari 2005 opgericht en is op 1 april 2006 operationeel geworden. De DC-ANSP verleent diensten aan vliegtuigen in het luchtruim waar Curaçao verantwoordelijk voor is en ook aan vliegtuigen en voertuigen op de luchthavens van Curaçao (Hato Airport) en Bonaire (Flamingo Airport). De DC-ANSP, heeft tot op heden, in totaal 81 personeelsleden in dienst.

De klanten van de DC-ANSP zijn de gebruikers van het luchtruim van Curaçao. Dit zijn in de eerste plaats de luchtvaartmaatschappijen die hun vliegtuigen door het luchtruim willen laten vliegen en al dan niet binnen het luchtruim willen laten landen en opstijgen.

DC-ANSP is voor het leiden van de afdeling AIS / ARO, op zoek naar een kandidaat voor de functie van:

Chief Aeronautical Information Services/ Air Traffic Services Reporting Office (AIS/ARO)

Doel van de functie:
De Chief AIS/ARO is belast met het initiëren en formuleren van het beleid waarbinnen luchtvaartinformatie/data verzamelt, verwerkt en verstrekt wordt voor Curaçao, St. Maarten, Bonaire, Saba en St. Eustatius, die van essentieel belang is voor de veiligheid, efficiëntie en het geregeld verloop van het luchtverkeer.

Taken:

- Ontwikkelen en doen vaststellen van het afdelingsbeleid, waaronder: het opstellen van jaarplannen, meerjarenplannen en begroting;
- Geeft leiding aan de medewerkers van de afdeling AIS / ARO;
- Verzamelt, verwerkt en verstrekt de vereiste luchtvaartinformatie middels publicaties;
- Het onderhouden van de luchtvaartdocumentatie en de luchtvaartkaarten;
- Zorgen dat de algemene afdelingsadministratie op orde is;
- Het participeren aan vergaderingen, workshops en seminars op zowel lokaal, regionaal als internationaal niveau;
- Het nauw volgen van zowel de administratieve als technische ontwikkelingen van het vakgebied;
- Initieert en geeft begeleiding bij het ontwikkelen en uitvoeren van projecten door externe deskundigen ter ondersteuning van de luchtverkeerdienstverlening en bijbehorende diensten;
- Adviseert de directie bij de implementatie van nieuwe regelgeving en technologie met betrekking tot Aeronautical Information Management;
- Liaison met andere diensten.

Persoonlijke/gedragsvaardigheden:

- Analytisch vermogen; Accuraat; Discipline; Flexibel, Stressbestendig; Vaardig in het communiceren en Resultaatgericht.

Uw profiel:

- Afgeronde HBO opleiding;
- Wiskunde en aardrijkskunde op HAVO niveau;
- Oriëntatie in cartografie en automatisering systemen is een pré;
- Enige affiniteit met Luchtverkeersleiding is een pré;
- Beheersen van de Engelse, Nederlandse en Spaanse taal in woord en geschrift;
- Goede communicatieve-, contactuele- en redactionele vaardigheden;
- Kennis van Windows- en Officepakketten;
- Professionele houding/attitude;
- Klant- en servicegerichtheid;
- Kandidaat dient bereid te zijn de nodige opleidingen te gaan volgen.

Beloning:
De hoogte van uw bezoldiging is afhankelijk van uw opleiding en ervaring.

Uw sollicitatie:
Wilt u (m/v) reageren op deze functie, bent u op zoek naar een volgende stap in uw carrière? Stuur of mail uw schriftelijke sollicitatie, C.V. en diploma's binnen twee weken (uiterlijk 31 juli 2013) na deze bekendmaking naar: de DC-ANSP N.V., Seru Mahuma z/n of per e-mail t.a.v. mw. N. Casten HR Manager n.casten@dc-ansp.org Voor verdere informatie kunt u in contact treden met de HR afdeling (839.3511). *Aquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld.*

Akkoord op hoofdlijnen over energie

DEN HAAG — Kabinet, werkgevers en vakbonden en milieuorganisaties hebben op hoofdlijnen een energieakkoord bereikt. De Sociaal-Economische Raad (SER) heeft dat vandaag laten weten. De hoofdlijnen, die gisteren al uitlekten, moeten nog verder worden uitgewerkt.

Het akkoord bevat afspraken over vermindering van CO₂-uitstoot en energiebesparing. Minister Henk Kamp van Economische Zaken heeft de principe-afspraken vandaag ook aan de Tweede Kamer gemeld.

Het energieakkoord moet de komende jaren zorgen voor miljarden aan investeringen en zal goed zijn voor duizenden extra banen. Het bedrijfsleven kan er zijn concurrentiepositie door versterken en er ontstaan ook

nieuwe mogelijkheden voor ondernemerschap. Nederland heeft internationaal afgesproken te streven naar een volledig duurzame energievoorziening in 2050. De CO₂-uitstoot moet dan gedaald zijn naar 80 tot 95 procent vergeleken met 1990.

Er wordt iets meer tijd genomen om te komen tot 16 procent hernieuwbare energie: de datum verschuift van 2020 naar 2023. Dit leidt tot een lastenverlichting voor

burgers en bedrijven vergeleken bij het regeerakkoord. Nederland voldoet wel aan de EU-afpraak van 14 procent hernieuwbare energie in 2014.

Volgens het principe-akkoord moet er eind dit jaar een fonds voor energiebesparing komen, waarmee groepen burgers energiebesparingsmaatregelen kunnen nemen. Ook wordt bekeken hoe energiebesparing door het bedrijfsleven verder kan worden gestimuleerd en ondersteund. Ook voor het opwekken van windenergie op zee en op land komen er stimulansen. Oude kolencentrales, gebouwd in de jaren tachtig, zullen onder voorwaarden sluiten.

Kamer vraagt VS kernwapen niet te vernieuwen

WASHINGTON — De Amerikanen overwegen ruim 664 miljoen dollar (507 miljoen euro) uit te trekken voor de modernisering van de B61, de atoombom die vermoedelijk ook op vliegbasis Volkel ligt opgeslagen. Raymond Knops (CDA) overhandigde gisteren in Washington een brief aan het Amerikaans Congres namens een meerderheid van de Tweede Kamer, waarin wordt gevraagd om af te zien van de modernisering.

Het Congres bespreekt momenteel de wet waarmee fondsen worden vrijgemaakt voor het up-to-date maken van de B61. Daarvan liggen er vermoedelijk tien tot twintig op de basis in Brabant. Onlangs bevestigden oud-

premiers Ruud Lubbers en Dries van Agt het bestaan hiervan. De regering wil nog steeds niets zeggen over de aanwezigheid van kernwapens. In nog vier andere Europese landen ligt de B61. Het gaat in totaal om 150 tot 200

kernbommen. De B61 moet in 2017 worden gemoderniseerd. Volgens PvdA, CDA, D66, SP, GroenLinks, 50PLUS en de Partij voor de Dieren kan het geld beter aan iets anders worden besteed.

Knops durft nog niet te zeggen wat de uitkomst zal zijn van het debat in het Congres. Eind vorig jaar stemde al een meerderheid in de Tweede Kamer voor een motie die het kabinet opriep de verwijdering van tactische kernwapens uit Europa tot speerpunt te maken.

‘Zorgkosten lager’

AMSTERDAM — Voor het eerst in jaren lijkt er minder te worden uitgegeven aan zorgkosten. Dat blijkt uit een onderzoek van De Telegraaf onder huisartsen, zorgverzekeraars en ziekenhuizen. De ziekenhuizen bevestigen deze trend tegenover het ANP.

Volgens de krant worden miljarden minder uitgegeven. Ziekenhuizen verwachten dit jaar gemiddeld 5 procent minder omzet dan vorig jaar.

Oorzaken voor de daling zijn onder meer een betere fraudebestrijding en de crisis, waardoor minder mensen naar de dokter gaan omdat ze bang zijn hun baan kwijt te raken. Ook doen huisartsen meer werk dat anders in het ziekenhuis zou worden gedaan.

De Nederlandse Vereniging van Ziekenhuizen zegt tegen het ANP het beeld te herkennen, maar heeft nog geen cijfers. In september verwacht de vereniging meer duidelijkheid te hebben, aldus een woordvoerder.

Holleeder weer op vrije voeten



Foto: Shownieuws

Willem Holleeder werd op 27 mei opgepakt wegens vermoedelijke deelname aan een criminele organisatie.

HAARLEM — Willem Holleeder is vandaag weer op vrije voeten gekomen. Dat bepaalde de rechtbank in Haarlem. Volgens advocaat Stijn Franken is Holleeder sinds 10.00 uur weer vrij man. De bekende crimineel werd op 27 mei opgepakt, samen met onder anderen Danny K. en Dick V. Zij zouden allen deel uitmaken van een criminele organisatie, die zich onder meer met afpersing, drugshandel en witwassen bezighield.

Holleeder zou een ondergeschikte rol hebben gespeeld bij de afpersing van Theo Huisman, een gewezen aanvoerder van de Hells Angels in Amsterdam. Het is de enige aanklacht die justitie tegen Holleeder heeft opgevoerd, zegt Franken. Holleeder blijft wel verdachte in de zaak.

Huisman is eerder deze week bij de rechter-commissaris als getuige gehoord en heeft het afpersingsverhaal ondergraven, meldt een betrouwbare bron. Ook andere prominente (ex-)Angels zijn gehoord, onder wie de eerder afgezette, lang zittende ‘president’ Wil-

lem van Boxtel. Danny K. en Dick V. zitten de komende tijd nog vast. Op 2 september staat een zitting in hun zaak gepland. Het tweetal wordt beschuldigd van het leiden van de veronderstelde organisatie.

Met Holleeder, K. en V. arresteerde de politie zeven andere verdachten, onder wie Angela van Hulten, de partner van K. en gewezen vriendin van Patrick Kluivert. Dit zevental kwam kort na hun aanhouding weer op vrije voeten. De 55-jarige Holleeder, die al in de jaren tachtig zijn crimi-

nele reputatie vestigde met de ontvoering van biermagnaat Heineken, had eind januari 2012 de jarenlange straf uitgezeten die hem was opgelegd wegens afpersing van een aantal zakenlieden, onder wie de in 2004 doodgeschoten vastgoedtycoon Willem Endstra. Daarna ontwikkelde hij zich tot Bekende Nederlander, onder meer door een column in weekblad Nieuwe Revu en een optreden in het tv-programma College Tour.

In de periode voorafgaand aan zijn jongste arrestatie in mei haalde Holleeder het nieuws door misdaadjournalist Peter R. de Vries te bedreigen. Deze zaak liep met een sisser af. Ook zijn (inmiddels weer tot het verleden behorende) betrokkenheid bij de nieuw opgerichte motorclub No Surrender bleef niet onopgemerkt.

Veel ongevallen scootmobiel



Foto: 12nederland.nl

De helft van de scootmobiel-bestuurders heeft nooit een rijvaardigheidstraining gevolgd.

RIJSWIJK — De meeste ongevallen met scootmobielen komen door bedieningsfouten van de bestuurder en doordat het voertuig tijdens het rijden omvalt. Toch zien ouderenbond ANBO en Veilig Verkeer Nederland (VVN) niets in een verplichte rijvaardigheidscursus. Leverancier van hulpmiddelen voor ouderen en mindervaliden Welzorg wil juist dat zo’n cursus snel verplicht wordt.

Uit onderzoek van VeiligheidNL in opdracht van het ministerie van Infrastructuur blijkt dat het aantal ongelukken met scootmobielen de laatste jaren toeneemt. Gisteren werden de resultaten van het onderzoek gepresenteerd. Het gaat bijvoorbeeld mis doordat het wegdek ongelijk is, door een aanrijding of doordat de bestuurder tegen een stoepwand botst. De helft van de ondervraagden heeft nooit een rijvaardigheidstraining gevolgd. Zo’n cursus verplicht stellen

zal niet het gewenste effect hebben, denken VVN en ANBO. “Dat zou voor veel mensen een reden zijn om geen scootmobiel te nemen, en dat zou hen beperken in hun vrijheid. Terwijl we mensen

juist zo lang mogelijk mobiel willen houden”, zei een VVN-woordvoerder. Welzorg wil dat de cursus verplicht wordt. De organisatie voor advies en verhuur van revalidatiemiddelen noemt het

beleid nu te vrijblijvend en wil dat gemeenten de training voor iedereen verplicht stellen.

Tussen 2007 en 2011 steeg het aantal opnames op de spoedeisende hulp door dit soort ongevallen van 1200 naar 2000 per jaar. Ook het aantal scootmobielen nam flink toe. Waren het er in 2006 nog 150.000, vorig jaar al 250.000.

ANBO vindt het wel onbegrijpelijk dat de voertuigen vaak zonder instructie aan ouderen worden gegeven. “Als je een mobiele telefoon koopt, zit daar ook een uitgebreide instructie bij met aanwijzingen voor het gebruik ervan. Maar bij een scootmobiel gebeurt dat vaak niet eens, terwijl het best ingewikkelde apparaten zijn”, aldus een woordvoerder van de ouderenbond.



Elke werkdag
van 10.00 tot 12.00 uur

facebook.com/ricorijk

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En nog veel meer...

RICO
IN DE MORGEN
RIJK
COOL FM 98.9 ARUBA

COOL FM 98.9 | CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM | WWW.COOLARUBA.COM

EURO

Klim

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen wisten vandaag de klim van de afgelopen dagen voort te zetten. De stemming werd gesteund door de hogere slotstanden op Wall Street, waar de S&P 500-index gisteren een nieuw recordniveau bereikte. Ook wordt uitgekeken naar meer kwartaalcijfers uit de Verenigde Staten. “De stijging blijft doorgaan. De opluchting over de voortzetting van het Amerikaanse stimuleringsbeleid houdt aan. Ook wordt er geanticipeerd op meevallers in de halfjaarcijfers van de bedrijven. De verwachtingen voor de resultaten zijn laag en men hoopt op verbetering in de tweede helft van het jaar”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,6 procent hoger op 366,33 punten. De Midkap bleef achter en noteerde vlak op 548,17 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt stegen tussen 0,2 en 0,8 procent. In Lissabon klom de hoofdindex 0,1 procent. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,2 procent tot 104,66 dollar per vat. De prijs van Brentolie stabiliseerde op 107,76 dollar per vat. De euro was 1,3055 dollar waard, tegen 1,3045 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. De euro noteerde vandaag op Curaçao 2,3682 gulden. Gisteren was de munt 2,3700 gulden waard.

TOKIO

Licht hoger

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag licht hoger geëindigd. De handel trok zich op aan de positieve stemming op Wall Street, waar de S&P 500-index een nieuwe recordstand bereikte. De winsten bleven echter beperkt door de vrees voor een tegenvallende economische groei in China. De Nikkei sloot 0,2 procent hoger op 14.506,25 punten. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,8 procent lager in de middaghandel. De All Ordinaries in Sydney steeg 0,4 procent en in Seoul zakte de Kospi 0,4 procent. De Chinese minister van Financiën Lou Jiwei liet weten dat de economische groei van het land dit jaar waarschijnlijk op 7 procent zal uitkomen. Dat is lager dan de officiële doelstelling van de Chinese overheid: een groei van 7,5 procent.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag nagenoeg onveranderd geopend. Beleggers namen wat gas terug nadat de brede S&P 500-index een dag eerder de hoogste slotstand ooit had bereikt. Ook verwerkt de markt de kwartaalcijfers van de banken JPMorgan Chase en Wells Fargo en een winstwaarschuwing van UPS. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 0,1 procent in de plus op 15.472 punten. De brede S&P 500 stond onveranderd op 1675 punten en ook technologiebeurs Nasdaq week met 3579 punten nauwelijks af van de slotstand van gisteren. UPS zakte 5 procent. Het Amerikaanse koeriersbedrijf draait door de moeilijke economische omstandigheden slechter dan gedacht en schroefde vandaag zijn winstverwachting voor dit jaar terug. JPMorgan won 0,4 procent. De Amerikaanse bank boekte in het tweede kwartaal meer winst dan verwacht. Volgens topman Jamie Dimon is de winstsprong te danken aan goede prestaties in alle gelederen van de bank.

Free Record Shop maakt doorstart

ROTTERDAM — De onlangs failliet verklaarde winkelketen Free Record Shop zal in afgeslankte vorm een doorstart maken. Dat hebben de curatoren vandaag bekendgemaakt. Er is een oplossing bereikt, die zowel de Free Record Shop als de Game Mania omvat, en waarbij een aanzienlijk aantal winkels in Nederland en België onder een nieuwe leiding wordt voortgezet, schrijven curatoren Jos Borsboom en Henk van Rootselaar in een verklaring.

Een deel van het Nederlandse en het volledige Belgische personeel kan hierdoor zijn baan behouden. De details van de doorstart

worden de komende dagen uitgewerkt. Maandag zullen meer gegevens, waaronder de namen van de overnemers, naar buiten worden

gebracht. Free Record Shop werd eind mei failliet verklaard. De winkelketen kwam in de problemen door de crisis en de opkomst van de online-verkoop van muziek en films.

Dat het vervolgens nog zo lang duurde om tot het huidige akkoord te komen, ligt volgens Van Rootselaar aan het feit dat voor het faillissement nog geen voorbereidingen voor een mogelijke

doorstart waren getroffen. “Dat heeft ons wel verbaasd eigenlijk”, zegt de curator in een toelichting. Volgens hem werden de onderhandelingen ook vertraagd doordat één overnamekandidaat een ‘informatievoorsprong’ had. Enkele partijen wilden slechts verder onderhandelen nadat investeringsmaatschappij ProCures haar aandelen in de Belgische tak en Game Mania had teruggegeven.

VW zet vaart achter groeiplannen in China



Foto: Getty Images

WOLFSBURG — Autofabrikant Volkswagen zet vaart achter zijn expansieplannen in China. Van de zeven nieuwe fabrieken die het Duitse concern in de Volksrepubliek wil bouwen, moeten er vijf nog dit jaar de deuren openen. Dat liet het bedrijf vandaag weten. China is met afstand de belangrijkste afzetmarkt voor Volkswagen en speelt een sleutelrol in de ambities van het bedrijf om Toyota en General Motors voorbij te streven en uiterlijk in 2018 de grootste autobouwer ter wereld te worden. Het concern denkt dat onder meer te bereiken door de lokale productie op te voeren. Volkswagen heeft al 12 productievestigingen in het Aziatische land, waar in totaal 20 verschillende modellen van de merken Volkswagen, Skoda en Audi worden gebouwd. Nog eens 50 andere modellen worden naar China verscheept. Het is de bedoeling dat het aantal lokaal geproduceerde modellen in 2015 is opgelopen tot 30 en het aantal geïmporteerde modellen tot 60. Van de zeven nieuw te bouwen fabrieken zijn er vier bedoeld om volledige auto's te fabriceren. Daarnaast komen er drie nieuwe productievestigingen waar onderdelen en componenten worden gemaakt.

Oude bonussen SNS niet terug te vorderen

DEN HAAG — Bonussen die bestuurders van SNS Reaal in 2006 en 2007 hebben ontvangen, zijn niet terug te vorderen. Dat heeft minister Jeroen Dijsselbloem (Financiën) woensdag laten weten aan de Tweede Kamer.

Dijsselbloem heeft juristen laten onderzoeken of het mogelijk is de bonussen terug te laten vorderen. Uit dat onderzoek is volgens hem gebleken dat zo'n eis 'zeer weinig kans' maakt. Verder is er juridisch gezien

ook onvoldoende reden om de bestuurders aansprakelijk te stellen voor de aankoop door SNS van Property Finance. De problemen bij die vastgoedinvesteerder brachten SNS op de rand van de afgrond, waardoor het financiële concern eerder dit jaar moest worden genationaliseerd. Dijsselbloem liet in februari al weten dat er weinig juridische mogelijkheden waren om bonussen terug te vragen. Hij gaf wel aan dat hij het netjes zou vinden als de betrokken bestuurders zelf over de brug zouden komen.

‘Veel ondernemers ontevreden over bank’

AMSTERDAM — Veel ondernemers zijn ontevreden over hun bank. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek onder ruim 500 ondernemers, dat is uitgevoerd in opdracht van zakenweb-site Z24.

De grote Nederlandse banken krijgen daarbij van de ondernemers nauwelijks een voldoende. Met een gemiddelde score van 5,85 krijgt ING nog het hoogste cijfer. ABN Amro en Rabobank kregen een 5,7. Rabobank scoort op vrijwel alle gebieden het zwakst bij de onder-

nemers. Van de Raboklanten onder de ondernemers is 57 procent ontevreden, bij ING en ABN Amro is ongeveer de helft niet gelukkig met zijn bank.

Een derde van de ondernemers heeft in de afgelopen twee jaar geprobeerd een nieuwe lening te krijgen bij zijn bank. In 64 procent van de gevallen werd de aanvraag afgewezen. Een op de drie ondervraagden wil zijn huidige bank inruilen voor een andere. Maar slechts een op de zes ziet daar ook daadwerkelijk mogelijkheden voor.

Flinke winstsprong JPMorgan Chase

NEW YORK — De Amerikaanse bank JPMorgan Chase heeft in het tweede kwartaal een nettowinst geboekt van 6,5 miljard dollar (5 miljard euro), bijna een derde meer dan een jaar eerder. De inkomsten stegen op jaarbasis met 13 procent tot bijna 26 miljard dollar. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

Volgens topman Jamie Dimon is de winstsprong te danken aan goede prestaties in alle gelederen van de bank.

Bovendien lagen de voorzieningen die het bedrijf moest treffen voor slechte leningen, met 47 miljoen dollar veel la-

S&P blijft positief over Duitsland

LONDEN — Duitsland behoudt de hoogst haalbare kredietstatus (AAA) bij kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P). De vooruitzichten voor de kredietwaardigheid van de grootste economie van de eurozone zijn stabiel, zo liet S&P vandaag weten.

Duitsland profiteert volgens S&P van een sterke,

moderne, diverse en concurrerende economie, die

al bewezen heeft schokken te kunnen weerstaan. Ook prijst de kredietbeoordelaar de sterke begrotingsdiscipline waar de Duitse regering al jaren om bekend staat. Ondanks de groeivertraging in 2013 verwacht S&P dat de

Duitse economie op de middellange termijn een gemiddelde maar gestage vooruitgang zal laten zien. Gemiddeld komt de economische groei in de periode 2013-2016 naar verwachting uit op ongeveer 1 procent.

Verlies voor Ballast Nedam

NIEUWEGEIN — Bouwbedrijf Ballast Nedam heeft er in de eerste helft van het jaar nipt een positief operationeel resultaat van 1 miljoen euro uit weten te persen. Netto bleef echter een verlies van 3 miljoen euro staan. De omzet daalde met 14 procent tot 496 miljoen euro. Dat maakte de onderneming vandaag bekend.

Een jaar eerder boekte Ballast Nedam nog een operationele winst van 4 miljoen euro en draaide het onder de streep quitte. De verslechtering is het gevolg van moordende concurrentie en prijserosie. “De markten staan zwaar onder druk”, zei bestuursvoorzitter Theo Bruijninx. Het bedrijf handhaaft wel zijn winstverwachting voor heel 2013. Het rekt op een operationeel jaarresultaat van ongeveer 15 miljoen euro. De orderportefeuille vertegenwoordigde aan het einde van het tweede kwartaal een waarde van 787 miljoen

euro, tegen 1,06 miljard euro een jaar eerder. Enkele grote projecten waarvoor Ballast Nedam onlangs is aangewezen, zoals de uitbreiding van de E- en F-pieren op de luchthaven Schiphol, de bouw van een nieuwe gevangenis in Zaandam en het windmolenproject Westermeerwind, staan nog niet in het orderboek. De herstructurering die vorig jaar werd aangekondigd, ligt volgens Ballast Nedam op schema en begint ook al zijn vruchten af te werpen. Gezien de aanhoudende malaise op met name de huizenmarkt, bereidt het bedrijf echter aanvullende maatregelen voor, ditmaal bij zijn specialistische bedrijven.

Hoeveel banen de nieuwe reorganisatie gaat kosten, staat nog niet vast. “Maar het is van een andere orde dan vorig jaar”, zei Bruijninx. Destijds werd bekendgemaakt dat zo'n 450 werknemers de onderneming moesten verlaten. “Denk nu eerder aan enkele tientallen”, aldus de topman.

Hoger opgeleide mannen vaker werkloos

DEN HAAG — Jonge hoog opgeleide mannen zijn vaker werkloos dan jonge vrouwen met een hogere opleiding. In 2012 was ruim 6 procent van hen werkloos, bijna twee keer zoveel als onder hoog opgeleide jonge vrouwen. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend.

Tot 2009 ontliep de werkloosheid onder hoog opgeleide mannen en vrouwen van 25 tot 35 jaar elkaar nauwelijks. In dat jaar was het voor beide groepen ongeveer 3 procent. Sindsdien loopt de werkloosheid onder de mannen sterker op dan onder vrouwen.

In 2012 was 6,2 procent van de hoog opgeleide mannen werkloos, tegen 3,6 procent van de vrouwen. Vooral mannen met een afgeronde sociaal-wetenschappelijke studie komen moeilijk aan een baan. In de periode 2010-2012 nam de werkloosheid in deze groep toe tot ruim 8 procent. Bij vrouwen met een sociaal-wetenschappelijke studie nam de werkloosheid juist licht af. Ook in de andere onderwijsrichtingen is de werkloosheid voor mannen in de afgelopen drie jaar opgelopen. Bij vrouwen zijn het vooral degenen met een juridische studie waarvoor de werkloosheid in de afgelopen jaren iets sterker is gestegen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-Jul		PREV.	12-Jul		
DOW JONES	15460.92	15418.14	AEX	364.05	364.95		
S&P 500 INDEX	1675.92	1672.51	AEGION NV	5.50	5.55		
NASDAQ	3578.30	3578.48	AGEAS	28.57	28.55		
AMAZON.COM INC	299.66	304.11	AHOLD NV	12.35	12.39		
AMERICAN EXPRESS	76.94	77.90	ASTORIA FINL	11.48	11.60		
APPLE INC	427.29	424.46	AKZO NOBEL	47.29	47.84		
AT&T INC	35.87	35.60	AKML HOLDING NV	66.50	67.10		
BERKSHIRE HATH-B	116.98	116.67	CORIO NV	31.92	31.84		
CISCO SYSTEMS	25.87	25.80	DANONE	57.18	57.00		
CITIGROUP INC	50.04	50.60	DSM (KONIN)	53.91	54.19		
WALT DISNEY CO	66.58	66.71	HAL TRUST	97.00	96.80		
EBAY INC	55.88	56.43	HEINEKEN NV	52.18	51.15		
GENERAL ELECTRIC	23.94	23.68	ING GROEP NV	7.36	7.39		
GOOGLE INC-CL A	920.24	916.60	ROYAL INTECH NV	2.29	2.30		
HEWLETT-PACKARD	26.38	26.21	KPN (KONIN) NV	1.60	1.59		
HOME DEPOT INC	79.86	80.57	KONINKLIJKE PHIL	22.18	22.37		
IBM	192.80	192.55	POSTNL NV	2.42	2.37		
INTEL CORP	23.99	23.76	REED ELSEVIER	13.46	13.55		
JOHNSON&JOHNSON	89.67	89.78	REXEL SA	18.37	18.43		
MEDTRONIC INC	53.74	53.20	ROBECO	26.51	26.57		
MICROSOFT CORP	35.69	35.37	ROLINCO NV	23.64	23.67		
3M CO	114.53	115.12	RORENTO	53.37	53.51		
PFIZER INC	28.77	28.66	ROYAL DUTCH SH-A	25.54	25.59		
PROCTER & GAMBLE	80.77	81.39	TOMTOM	4.03	3.98		
ROYAL DUTCH-ADR	66.84	66.90	UNILEVER NV-CVA	31.49	31.60		
SCHLUMBERGER LTD	76.63	76.53	WESSANEN NV	3.19	3.19		
SPRINT CORP	6.28	6.94	WOLTERS KLUWER	17.45	17.22		
TEXAS INSTRUMENT	37.17	37.32	WP-STEWART HLDGS	253.26	256.70		
TIME WARNER INC	61.67	61.39	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	11-Jul		
VISA INC-CLASS A	189.96	189.61	MONEY MARKET	13.0623	13.0623		
ETFs	PREV.	12-Jul	US DOLLAR BOND	2.5400	2.5537		
ISHARES SELECT D	66.55	66.44	GLOBAL GROWTH	2.0509	2.0814		
ISHARES MSCI EME	39.36	38.83	US GROWTH	10.0183	10.1264		
ISHARES MSCI PAC	44.92	44.24	CANADIAN GROWTH	2.8141	2.8771		
ISHARES RUSSELL	99.83	99.73	CURRENCIES	PREV.	12-Jul		
ISHARES S&P 500	88.10	87.97	YEN/USD	99.130	99.410		
ISHARES EUROPE E	40.84	40.46	EUR/USD	1.302	1.305		
POWERSHARES DB C	26.06	26.12	CAN/USD	1.039	1.039		
POWERSH-QQQ	74.97	74.88	GBP/USD	1.510	1.511		
SPDR S&P MID 400	221.41	221.48	COMMODITIES	PREV.	12-Jul		
SPDR S&P 600 SMA	61.99	62.07	OIL WTI	104.91	105.73		
FUNDS	PREV.	12-Jul	GOLD	1286.20	1277.63		
BLACKROCK GBL ALL	45.97	46.35	SILVER	20.16	19.85		
TEMPLETON GBL BND	22.93	22.93	WHEAT	683.00	684.00		





Grootste gebouw ter wereld



Foto: BI

Het gebouw is 20 keer zo groot als het Sydney Opera House, ook geen kleintje.

Het New Century Global Center in Chengdu in China is 500 meter lang, 400 meter breed en 100 meter hoog en is daarmee het grootste gebouw ter wereld. Het Sydney Opera House past er maar liefst 20 keer in. In het gebouw vind je een strand-resort, winkels en een nagemaakt Mediterraans dorp, meldt *The Guardian*. China's vierde grootste stad, Chengdu, ligt op bijna 1.000 kilometer van de kust en had dus behoefte aan een indoor-strand. Het strand-

resort in het New Century Global Center heeft ook een cinema met 14 zalen, een olympische schaatsbaan, twee vijfsterrenhotels en zelfs een Mediterraans dorp om in te winkelen. Het gebouw heeft zo'n 1,7 miljoen vierkante meter aan vloeroppervlakte en wordt door de makers omschreven als 'een bezienswaardigheid die door de wereld bekeken moet worden met respect'. Het design is volgens de ontwerpers geïnspireerd door de oceaan en de golven.

Wanneer de bezoekers de 18 verdiepingen hoge entree van het gebouw binnenkomen, worden ze verrast door een zeebries. Na de aquariums en een vreemde mix van Polynesische hutjes een een Kasbah uit het Midden-Oosten kunnen de toeristen het 400 meter lange artificiële strand vinden. Achter de brekende nepgolven staat het grootste LED-scherm ter wereld, waarop de horizon van het ochtendgloren tot zonsondergang wordt gesimuleerd.

Redder zwemt 5 uur

Een man uit de Amerikaanse staat Maryland heeft zijn familie van de verdrinkingsdood gered door een zwemtocht van vijf uur naar de kust te ondernemen. Dat schreef de lokale nieuwssite *Delmarva Now* gisteren. De 46-jarige John Franklin Riggs en zijn familieleden waren aan het vissen, toen hun boot door een plotselinge storm omsloeg.

De gezinsleden, waaronder een negenjarig meisje, klampten zich vast aan de boot, waarop Riggs besloot hulp te gaan halen. De man zwom uiteindelijk vijf uur lang naar de kust en klopte bij het eerste huis aan dat hij tegenkwam. Angela Byrd deed de deur open en zag de oververmoeide Riggs staan. "Hij zei: Ik heb gezwommen sinds zonsondergang; ik heb hulp nodig", vertelt Byrd. Ze schakelde onmiddellijk de hulpdiensten in en alle gezinsleden werden uit het water gehaald, meldt de site. Volgens de lokale brandweer hebben Riggs en zijn familie veel geluk gehad. Hun reddingsvesten en het feit dat ze zich konden vasthouden aan de boot zijn hun redding geweest.

Certificaten voor theaterschrijven



Fundashon Artescritea reikte afgelopen zaterdag certificaten uit aan cursisten die tien weken lang de training 'theaterschrijven' hebben gevolgd. Ze hebben kennism gemaakt met verschillende soorten theater door middel van video's en ze kregen richtlijnen voor het schrijven van scènes. Als afsluiting moesten zij elk een theaterstuk schrijven, waarna Albert Schoobaar, Norma Cova en Ben op professionele wijze van enkele ervan twee scènes voordroegen. De cursus werd verzorgd door theaterdocente Milushka Birge, met medewerking van de Nationale Bibliotheek Frank Martinus Arion en het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied. Hubert Penza van Artescritea was belast met de organisatie van de cursus. In de maand augustus zal er een follow-up zijn.

Vrouw krijgt flessenpost overleden dochter

Een Amerikaanse vrouw heeft dankzij flessenpost een bericht van haar inmiddels overleden dochter ontvangen. Op tienjarige leeftijd schreef Sidonie Fery de zin "Zorg goed voor jezelf" op een klein stukje papier. Ze stopte de boodschap in een bierflesje en gooidte dat in zee nabij New York. Door orkaan Sandy spoelde het groene flesje in 2012 weer aan. Sidonie was inmiddels in 2010 overleden. Het flesje met het in-

tacte rolletje papier werd gevonden door Brian Waldron, die meteen het nummer belde dat op het briefje stond. Hij kreeg het antwoordapparaat van Mimi Fery, de moeder van Sidonie, en sprak zijn boodschap in. Drie uur nadat Waldron haar belde hoorde Fery het bericht. Ze besloot direct terug te bellen. De twee spraken af, zodat Fery het flesje van haar dochter kon ontvangen. "Ik vertelde haar toen dat het

voelde alsof haar dochter vanuit de hemel naar me keek en me de opdracht gaf om het nummer te bellen en de boodschap over te brengen", zegt Waldron tegen *Fox News*. "De moeder huilt, iedereen huilt." Voor Mimi Fery heeft de inhoud van het bericht een dubbele betekenis. "Die ene zin, 'Zorg goed voor jezelf', verklaart voor mij veel. Ik weet nu dat ik me over Sidonie geen zorgen meer hoeft te maken."

Seksistische reclame voor 'die Frauschaft'

De Duitse omroep ZDF dacht een leuke promo te hebben om kijkers te lokken voor het Europees kampioenschap vrouwenvoetbal, dat woensdag is begonnen in Zweden. In het filmpje is een in voetbaltenue gestoken vrouw te zien, die een voetbal trefzeker in een openstaande wasmachine schiet. Ze stelt de machine in op het wasprogramma 'leer' en gaat er vervolgens bovenop zitten. Het filmpje heeft een storm van kritiek losgemaakt. 'Seksistisch', 'vrouwvijandig', 'clichématiger kán bijna niet', zo klinkt het woedend op Twitter en andere sociale media. Het vrouwenblad Emma schrijft dat 'de clip doet denken aan 1989, toen de Duitse voetbalvrouwen na het winnen van het EK werden afgescheept met een koffieservies'. Maar

de omroep is niet onder de indruk van alle opwinding. Het filmpje is met een knipoog gemaakt en moet met humor worden bekeken, vindt ZDF-marketingdirecteur Thomas Grimm. Vermoedelijk zal de ophef de kijkcijfers geen kwaad doen. 'Die Frauschaft' is topfavoriet op het EK. Gisteravond stonden ze tegenover de Nederlandse dames. Het werd 0-0.

Hond zorgt voor kinderen

Een lieve hond met een moederinstinct zorgt al zes jaar voor twee kleine Keniaanse kinderen. Hun alcoholistische moeder nam zeven jaar geleden de benen. Sinds haar vertrek brengt de hond de kinderen elke dag naar school. De kids wonen bij hun grootmoeder, maar die zorgt voor nog vijf andere kinderen en kan de twee niet brengen of halen. Hond Oscar loopt elke

dag met de kleintjes naar school, wacht dan uren bij het schoolgebouw tot ze klaar zijn en loopt dan weer met ze terug.

Ook zorgde Oscar ervoor dat de kinderen gevonden werden toen ze een keer verdwaalden en beschermt ze bij dreigend onheil. Oscar is een bekende en zeer gerespecteerde hond in het dorp.

Viering Venezolaanse onafhankelijkheid in Den Haag



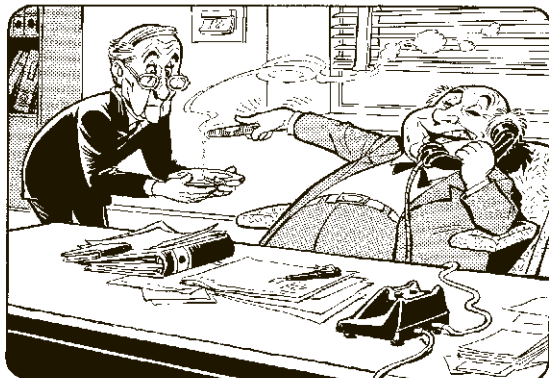
De nationale feestdag van Venezuela werd op 5 juli ook in Nederland gevierd. De ambassadeur van Venezuela, Haifa Aissami Madah, verwelkomde de genodigden tijdens een receptie in het Bel Air hotel in Den Haag. Aanwezig waren onder meer het 'corps diplomatique' en leden van de Venezolaanse gemeenschap in Nederland. De gevolmachtigde minister van Curaçao, Marvelyne Wiels, maakte gebruik van de gelegenheid om de banden aan te halen en te netwerken met andere genodigden. Ook de gevolmachtigde ministers van Aruba en St. Maarten waren aanwezig.

Flinke diamant

In de Amerikaanse staat Arkansas heeft een man een diamant van 2,95 karaat opgegraven in het Crater of Diamonds State Park in Murfreesboro. Dit park is de enige plaats ter wereld waar bezoekers diamanten kunnen opgraven en die vervolgens mogen houden. De man komt al bijna 28 jaar graven in het park. De inwoner van Kentucky was er op 4 juli zo'n tweeënhalve uur aan het wandelen toen hij de diamant aantrof, meldt de *Richmond Register*. De steen van 2,95 karaat is niet de grootste diamant die werd gevonden in het park, maar wel de grootste van de 304 die er dit jaar al zijn gevonden.

KONING HOLLEWIJN EN DE HEPPINGS

Door Marten Toonder

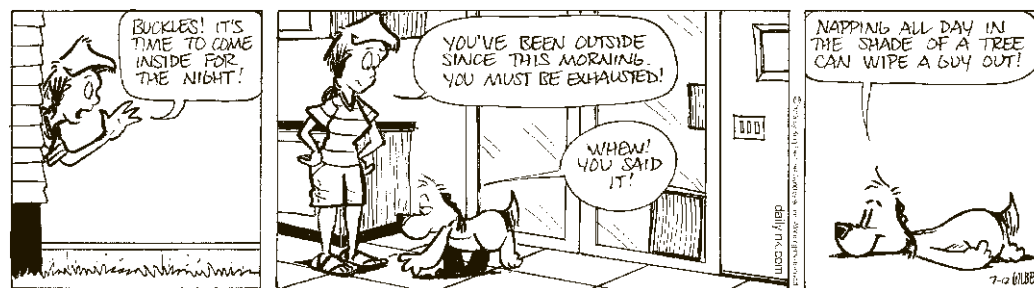


Koning Hollewijn luisterde bekommerd naar het verslag dat de politiebeambte hem gaf en legde vervolgens met een zucht de hoorn op de haak. "Ik vreesde het al," zei hij. "De oude mevrouw en haar kleinzoon hebben nogal krachtdadig de vrijlating van de heer Rubarber geëist en nu zijn ze opgesloten. Samen met hem en de beer. Het is moeilijk gesteld, als men elkaars standpunt niet begrijpt." "Zal ik Asmodeus inschakelen?" vroeg Wiebel. "Die weet vaak raad." De koning glimlachte en schudde het hoofd.

"Asmodeus lijkt mij niet de juiste helper," sprak hij. "Als demon is hij maar een kleintje. Nee, het lijkt me beter om een grote in te schakelen die belang bij Korstheuvell heeft. Ik bedoel de Mammon. Die kan onder de gegeven omstandigheden het meest voor ze doen." En zo ging even later de telefoon bij de grote zakenman Magnus D. Daalder die met stijgende tevredenheid luisterde. "Mooi," zei hij, "dat zal ik wel even fiksen. Ik betaal schadevergoeding en stort een borgsom. Komt prachtig uit; een wervingscampagne kost meer. Bedankt voor de tip!"

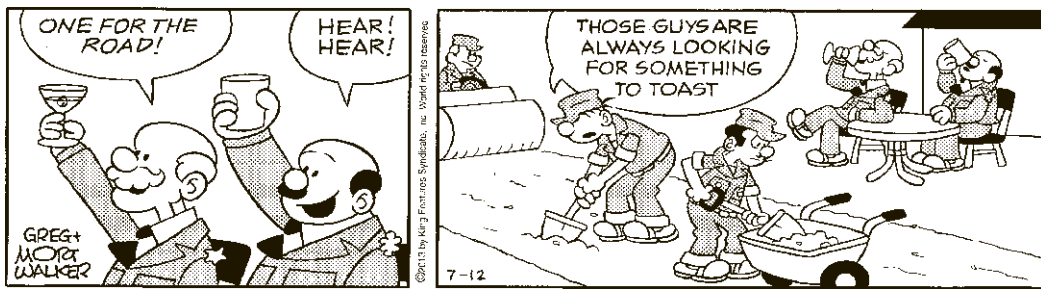
BUCKLES

By David Gilbert



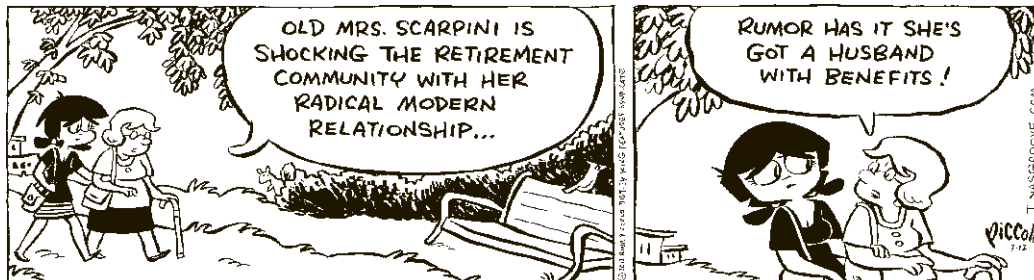
BEETLE BAILY

By Mort Walker



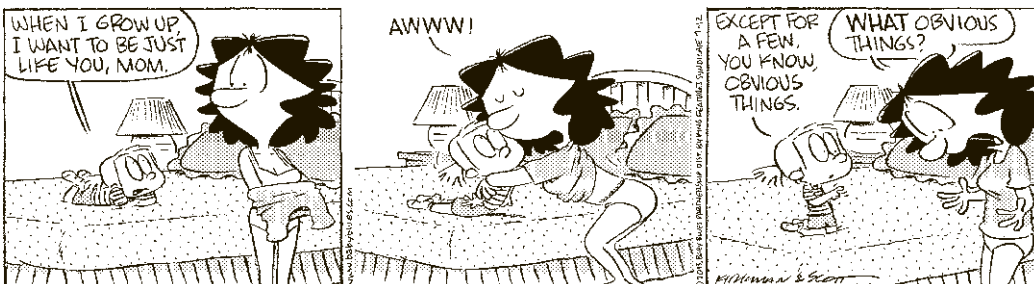
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

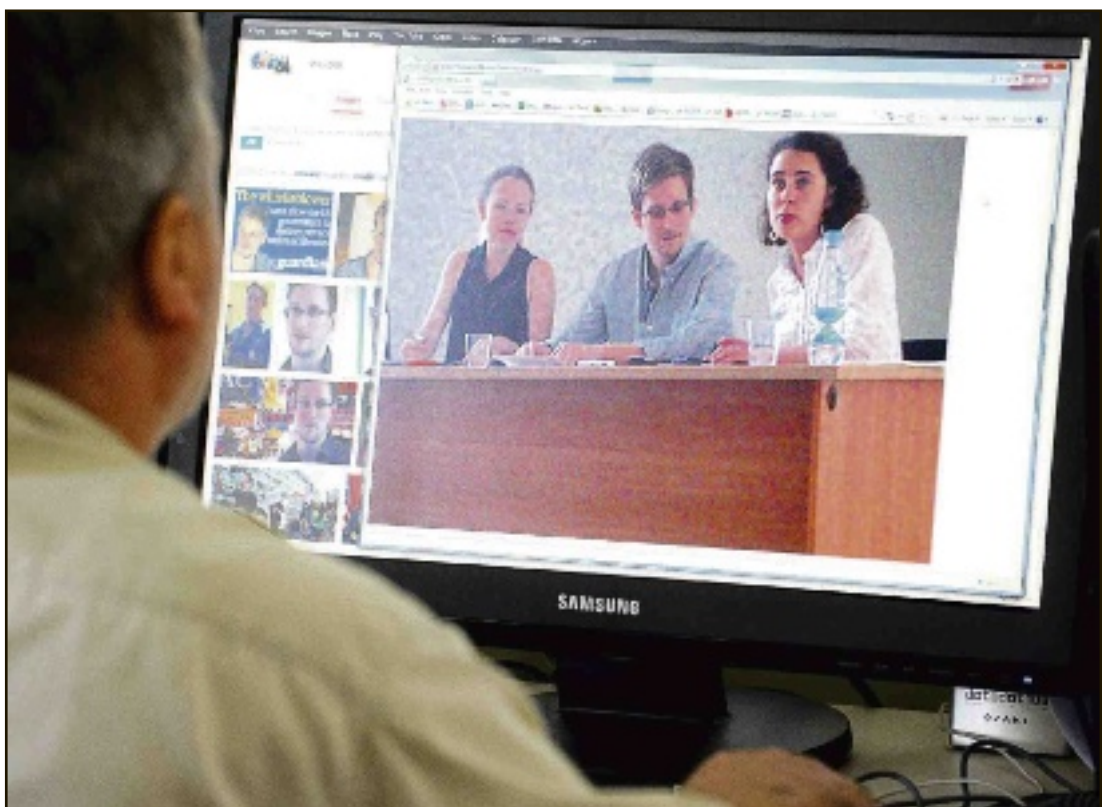
Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Snowden ontmoet mensenrechtenorganisaties

MOSKOU — De voortvluchtige Amerikaanse klokkenluider Edward Snowden sprak vandaag met vertegenwoordigers van mensenrechtenorganisaties op het vliegveld Sjeremetjevo in Moskou. Dat heeft Amnesty International gemeld. Hij wil toch politiek asiel in Rusland. Op termijn wil hij naar Latijns-Amerika gaan. Dat melden verscheidene bronnen vandaag.

Snowden vloog bijna drie weken geleden van Hongkong naar Moskou. Hij zou al die tijd in de transitzone van het vliegveld zijn gebleven. De Verenigde Staten willen de klokkenluider koste wat kost arresteren, nadat hij een boekje open had gedaan over wereldwijde spionage-activiteiten door de Amerikaanse geheime dienst NSA. Amnesty International en Transparency International hebben gezegd dat ze zijn uitgenodigd. Volgens het Russische persbureau *Interfax* waren er ook andere organisaties aanwezig, waaronder Human Rights Watch. De Russische president Vladimir Poetin heeft gezegd dat Snowden zo snel mogelijk een bestemming moet kiezen en Rusland verlaten. Het is niet bekend hoe Snowden één van de Latijns-Amerikaanse landen kan bereiken die hem asiel hebben



Een foto van Snowden tijdens zijn ontmoeting met vertegenwoordigers van mensenrechtenorganisaties op het vliegveld Sjeremetjevo in Moskou.

aangeboden. In een brief aan de mensenrechtenorganisaties zegt Snowden dat hij te maken heeft met een 'illegale campagne' van de Verenigde Staten, die het hem onmogelijk proberen te maken om in te gaan op aanbiedingen van landen waar hij asiel kan krijgen. De klokkenluider kan terecht in Venezuela, Nicaragua en Bolivia.

Snowden heeft nog niet officieel gereageerd op het aanbod van Venezuela om hem asiel te verlenen. Dat heeft de Venezolaanse minister Elias Jaua (Buitenlandse Zaken) gisteren gezegd tijdens zijn bezoek aan Uruguay. Het afgelopen weekeinde bood de Venezolaanse president Nicolas Maduro Snowden 'humanitair asiel' aan.

De Amerikaanse klokkenluider verblijft al een tijd op een Russisch vliegveld, waar hij vanuit Hongkong naartoe was gevlogen. Eerder deze week ontstond er enige verwarring over het aanbod van Venezuela. Een Russisch parlements lid liet via Twitter weten dat Snowden het aanbod had aanvaard. Maar later ver-

wijderde hij de Tweet weer. De klokkenluidersbeweging WikiLeaks verklaarde dinsdag dat Snowden formeel nog geen asiel heeft geaccepteerd van Venezuela. De landen die met de asielaanvraag te maken hebben, zullen dat bekendmaken 'wanneer het moment geschikt is'. Topoverleg tussen China en de Verenigde Staten is de afgelopen dagen overschaduwd door de zaak-Snowden. De Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken Bill Burns zei gisteren na afloop dat 'pogingen om vrouwen op te bouwen zijn ondermijnd' door de manier waarop China met de klokkenluider is omgesprongen. Nadat hij het bestaan van het geheime Amerikaanse af luisterprogramma PRISM bekend had gemaakt, verbleef Edward Snowden in Hong Kong. De autoriteiten daar hebben toegestaan dat hij daarna naar Rusland vloog. Hong Kong keurde een Amerikaans uitleveringsverzoek in juni af om administratieve redenen; het was volgens de lokale autoriteiten incompleet. Ze vroegen aanvullende informatie en lieten Snowden in de tussentijd verder reizen. Volgens de Chinese coördinator voor Buitenlandse Zaken Yang Jiechi is gewoon volgens de wet gehandeld en is de Amerikaanse kritiek onterecht.

Geen extra festiviteiten rond troonswisseling

BRUSSEL — Brussel organiseert geen extra activiteiten nu de nationale feestdag en de troonswisseling op 21 juli samenvallen. Tijdgebrek is een van de voornaamste redenen hiervoor. Maar dat betekent niet dat het een saaie boel is in de hoofdstad. Met een bal, een openluchtrestaurant en een groots vuurwerk moet het vooral een volksfeest worden.

Dat bleek na een persconferentie van de stad Brussel vandaag. Bij de troonswisseling zullen geen buitenlandse gasten aanwezig zijn. "Het wordt een Belgische aangelegenheid", zo liet de woordvoerder van het Koninklijk Paleis desgevraagd vandaag weten. Er zullen geen buitenlandse koninklijke gasten aanwezig zijn, net zo min als buitenlandse regeringsleiders of hoogwaardigheidsbekleders. Er komen ook geen grote schermen in de stad te staan om alles rond de troonswisseling te volgen. De festiviteiten beginnen in Brussel op de vooravond

van de nationale feestdag. Op het Vossenplein zal hier het Bal National worden gehouden. Ter ere van het tien jaar koningschap van Albert II werd dit volksfeest voor het eerst gehouden in 2003. Albert feestte toen mee en ook nu weet de Brusselse burgemeester Freddy Thielemans dat de koning zal komen. "Maar waarschijnlijk nu ook zijn hele familie." Er zal hommage aan Albert worden gebracht. Op zondag 21 juli is het Vossenplein het toneel van smulpapen. Het plein wordt volgezet met lange tafels waar mosselen en friet wordt gegeten. Als de smaakpapillen voldoende gestimuleerd zijn, trekt iedereen naar het vuurwerk dat elk jaar de nationale feestdag afsluit. In de middag wordt ook het gebruikelijk defilé gehouden. Thielemans verwacht dat er dit jaar wel meer mensen dan normaliter naar Brussel komen. Hij vermoedt dat circa 300.000 mensen zondag Brussel aandoen. Of er meer mankracht nodig is dan de 600 politiemensen die gewoonlijk worden ingezet, is nog niet bekend.

Californië is hongerstaking gevangenen beu

LOS ANGELES — Het gevangeniswezen in de Amerikaanse staat Californië is een massale hongerstaking van gevangenen zat en dreigt met disciplinaire maatregelen. Duizenden gevangenen eten sinds maandag niets meer. Ze protesteren tegen het 'onmenselijke' beleid.

De autoriteiten erkennen dat 12.000 gedetineerden in hongerstaking zijn. Een stichting die de hongerstakers steunt heeft het over 30.000 deelne-

mers. In totaal zitten in Californië ongeveer 133.000 mensen in de gevangenis. Het belangrijkste punt van de hongerstakers is de eenzame opsluiting van gevangenen die achter de tralies misdrijven hebben gepleegd of lid zijn van een bende. De staat wijst de kritiek van de hand en benadrukt dat ze elf uur per week naar buiten mogen en televisie hebben. Het gevangeniswezen overweegt gevangenen nu bepaalde privileges te ontnemen als ze niet gaan eten.

'Miljoenen kinderen geen kans op onderwijs'

LONDEN — Miljoenen kinderen die in oorlogsgebieden wonen, hebben geen toegang tot onderwijs. Dat blijkt uit een vandaag verschenen rapport van kinderrechtenorganisatie Save the Children.

Volgens de organisatie kunnen 48,5 miljoen kinderen tussen de zes en vijftien jaar niet naar school. Scholen zijn vernietigd, beschadigd of worden voor andere doeleinden gebruikt. Uit het rapport blijkt ook dat het aantal aanvallen op scholen en kinderen in conflictgebieden stijgt. Het conflict in Syrië heeft een

grote rol in deze toename gespeeld. Verder kunnen kinderen in met name delen van zuidelijk Azië en Afrikaanse landen onder de Sahara niet veilig naar school. Vorig jaar waren er volgens

de organisatie wereldwijd 3600 aanvallen op onderwijsinstellingen. De aanvallen gingen gepaard met geweld, marteling en rekrutering van schoolgaande kinderen door gewapende groepen. Save the Children roept alle regeringen op om onderwijs op de internationale agenda te houden.

China bouwt langste tunnel onder water

PEKING — China gaat een tunnel met een lengte van 123 kilometer bouwen, waarvan 90 kilometer onder water komt. Het wordt daarmee de langste tunnel onder water ter wereld. Dat melden Chinese media vandaag.

De tunnel zal van Dalian naar Yantai, steden ten oosten van Peking, onder de baai van de Bohaizee lopen. Momenteel duurt het 8 uur om met een veerboot van Dalian naar Yantai te ko-

men. Met de tunnel zal dit in 40 minuten kunnen. Het project kost ruim 32 miljard euro. Het is de bedoeling dat treinen met 220 kilometer per uur door de tunnel gaan rijden. Ook voertuigen zullen van de tunnel gebruikmaken. Op dit moment heeft Japan met bijna 54 kilometer de langste tunnel onder water. De kanaaltunnel, die Frankrijk met Groot-Brittannië verbindt, loopt 50 kilometer onder water en staat op de tweede plaats.

Cameron bij uitvaart Rigby

BURY — Ruim 1000 mensen, onder wie de Britse premier David Cameron, waren vandaag in de Engelse plaats Bury bijeen gekomen voor de militaire uitvaart van de in Londen op straat vermoorde militair Lee Rigby.

Cameron en burgemeester Boris Johnson van Londen waren bij Rigby's weduwe en 2-jarige zoontje in de kerk voor de afscheidsceremonie. Veteranen uit heel Groot-Brittannië waren naar de plaats bij Manchester gekomen om hun respect te betonen aan Rigby. De drummer bij het koninklijk regiment van de fuseliers werd op 22 mei in de Londense wijk Woolwich door twee Britten van Nigeriaanse komaf, die zich tot de islam hadden bekeerd, aangevallen. Ze hakten hem met machetes dood. Het publiek langs de weg naar de kerk applaudisseerde toen de stoet met de kist en de familie langreed. In de kerk waren ook tientallen drummers van het regiment in hun rode uniform, samen met veteranen.



Het gebouw is ruim 300 meter hoog en is het hoogste gebouw van West-Europa.

LONDEN — Zes vrouwelijke activisten van Greenpeace, onder wie een Nederlandse, hebben gisteren de top bereikt van de Londense wolkenkrabber The Shard, het hoogste gebouw van West-Europa. De klimpartij was een protestactie tegen boringen door oliemaatschappij Shell bij de Noordpool.

The Shard is ruim 300 meter hoog en staat bij het Londense hoofdkwartier van Shell. Bij het gebouw stonden gedurende de illegale actie agenten en ambulances klaar. De activisten werden na hun klimpartij gearresteerd. De protestactie was live te volgen via een website. De vrouwen hadden flink getraind en gebruikten onder meer touwen. De vrou-

wen zeiden dat de ongeveer 16 uur durende klimpartij 'moeilijk, maar niet gevaarlijk' was. De groep begon in de vroege ochtend aan het avontuur. De drie uitkijkpunten op het 87 verdiepingen tellende gebouw waren gedurende de actie om veiligheidsredenen gesloten voor publiek. Shell is al zeven jaar bezig met de zoektocht naar olie

in het Noordpoolgebied en heeft daar miljarden dollars in gestoken. Shell schortte zijn booractiviteiten bij Alaska in de Beaufortzee en de Tsoektsjenzee begin dit jaar op na een reeks tegenslagen, maar heeft zijn boorplannen nog niet opgegeven. "Het is een feit dat naar olie boren in een gebied dat zo onvoorspelbaar en extreem is, nooit veilig kan zijn. Een olielekage betekent een ramp voor de unieke natuur en alle mensen en dieren in het gebied", aldus de Nederlandse activiste Liesbeth Deddens op de website van Greenpeace.

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 9 juli 2013 tot ontbinding van de vennootschap:

Versailles International A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.



De Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: "Verbouwing en uitbreiding Clubgebouw A.S.V. Riverplate te Madiki".

Volgens bestek: DOW nr. 17, dj. 2013.

Korte omschrijving van het werk:

- Ruimtes ombouwen tot kantoor/vergader ruimtes;
- Bouwen van kleedkamers;
- Bouwen van verblijfruimtes;
- Tribunes.

Uitvoeringstermijn: 100 werkbare dagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **15 juli 2013** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 250,00**. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **15 juli 2013** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **25 juli 2013** om 10.00 vm. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **29 juli 2013** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat. De openbare aanbesteding vindt plaats op **8 augustus 2013** om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur Dienst Openbare Werken. De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing. De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
2. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
3. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.



Extra-Ordinary Meeting of Shareholders

An Extra-Ordinary Meeting of Shareholders of the AIB BANK N.V. will be held on **Monday July 29, 2013 at 4:00 p.m.** at the Premises of the Bank.

The Agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba, telephone: 582-7327 or e-mail: mms@aib-bank.com.

Frendsel W. Giel
Managing Director

Skill on your side

Kittel verslaat 'Cav' nu speciaal voor Veelers

TOURS — Zelfs als zijn 'sprinttreintje' noodgedwongen een andere volgorde heeft, is Marcel Kittel momenteel niet te kloppen. De 25-jarige Duitser bezorgde Argos-Shimano gisteren alweer de derde ritzege in de 100e editie van de Tour. Aan de finish droeg Kittel zijn overwinning op aan Tom Veelers, zijn onfortuinlijke ploeggenoot die dinsdag in volle sprint onderuit was gereden en zwaar gehavend op de fiets zit. "Deze is voor Tom!", zo riep het Duitse sprintwonder van de Nederlandse equipe.

Veelers is normaal gesproken de laatste man van de Argos-trein die de sprint aantrekt voor Kittel. De bonkige Tukker voelde gisteren in de vlakke rit van Fougères naar Tours echter bij iedere trap de wonden op zijn lichaam. "Hoewel het tempo niet heel hoog lag, had ik het toch vrij lastig. Daarom heb ik na zo'n 80 kilometer tegen Roy Curvers gezegd dat ik me niet goed genoeg voelde. Je moet wel in orde zijn om op dit hoge niveau te kunnen presteren", zei Veelers, die dinsdag in de finishstraat van Saint-Malo van zijn fiets was gereden door Mark Cavendish. Veelers had gerekend op excuses, maar het bleef bij een telefoontje waarin de Brit informeerde hoe het met het slachtoffer ging. Daarom vond de man uit Ootmarsum het extra mooi dat Kittel juist Cavendish gisteren opnieuw klopte in de sprint. "Zeker. Ik zag op de beelden dat Marcel duidelijk de sterkste

was. Hij heeft Cavendish op waarde geklopt." Het was dit keer niet Veelers, maar Koen de Kort die Kittel door de laatste bochten richting de eindstreep leidde. "Toen Marcel vroeg of ik de sprint wilde aantrekken, dacht ik wel even: oei, dat is wat anders dan mijn normale rol", zei De Kort. "Ik twijfelde een beetje, maar Roy Curvers nam de beslissing voor me. Dat doe je gewoon, we gaan ervoor, zei hij."

De Kort zette Kittel netjes af, waarna de Duitser in het wiel sprong van Cavendish. De getergde Brit, die van alle kanten was beschimpt na het incident met Veelers, leek op weg naar de zege. Vlak voor de streep zag Cavendish echter Kittel voorbijflitsen. "Hij was simpelweg beter", erkende 'Cav' ruiterslijk. "Hij is de nieuwe superster van de sprint. Kittel heeft nu al drie etappes gewonnen en dat is niet makkelijk, dat kan ik je uit eigen ervaring vertellen."



Foto:APF/Phaed Ghyet

Froome's team van knechten valt uit elkaar, ook Edvald Boasson Hagen (r) moest de strijd staken.

Cavendish werd in Tours goed afgezet door zijn ploeggenoten Gert Steegmans en Matteo Trentin, maar zag vlak voor de streep Kittel voorbijflitsen. "Je kan er van alles over zeggen, maar als iemand anders simpelweg sneller is, dan ben je snel uitgepraat. Ik denk niet dat ik en mijn teamgenoten iets anders hadden kunnen doen. Hij was simpelweg beter." Bij Argos-Shimano kunnen ze

hun geluk niet op met Kittel. "Alles komt hier samen voor ons", jubelde teambaas Iwan Spekenbrink. "Echt teamwork maakt het verschil, dat laten wij hier wel zien." Het betekende dat de champagne wederom ontkurkt mocht worden aan tafel. Voor Veelers verzachtte het de pijn, zo erkende hij grijnzend. "Voor mij was dit niet zo'n fijne dag, maar gelukkig hebben de jongens laten

zien dat ze het ook zonder mij kunnen."

Boasson Hagen

Ook voor Chris Froome was het geen prettige dag. De Britse klassemmentsleider raakte opnieuw een belangrijke knecht kwijt. De Noorse wielrenner Edvald Boasson Hagen liep gisteren bij een valpartij in de laatste kilometers een gebroken schouderblad op. Dat

Sterke start op EK voor Leeuwinnen



Foto:APF/Noekstrand

Daniëlle van de Donk aan de bal tussen de Duitse speelsters Lena Lotzen (r) en Dzenifer Marozan.

VÄXJÖ — De Nederlandse voetbalvrouwen hebben op het EK in Zweden direct voor een verrassing gezorgd. De 'Oranjeleeuwinnen' speelden het eerste groepsduel in Växjö verdienenlijk met 0-0 gelijk tegen Duitsland, de absolute favoriet voor de eindwinst.

Nederland had het wel bijzonder moeilijk met Duitsland. Dat was geen verrassing, want de Duitse vrouwen jagen in Zweden namelijk op de zesde opeenvolgende Europese titel en de achtste in totaal. Ondanks dat 'Die Frauschaft' door blessures zes bepallende speelsters mist op het EK, werd Nederland vanaf de

eerste minuut teruggedrongen. Mede door uitstekend verdedigen van doelvrouw Loes Geurts en aanvoerster Daphne Koster werd Duitsland tot de rust op 0-0 gehouden. Na rust veranderde er aanvankelijk weinig aan het spelbeeld. De Duitse vrouwen hadden het overwicht, maar misten de scherpste

om echt gevaarlijk te worden. Dat kwam die ploeg na een uur spelen bijna duur te staan toen Melis een grote kans verprutste. Nederland probeerde het daarna nog wel, maar werd in het vervolg vooral teruggedrongen. Met veel kunst- en vliegwerk bleef de ploeg echter overeind tegen de tweevoudige wereldkampioen. Zondag staat het tweede groepsduel van Oranje op het programma. Nederland speelt dan tegen Noorwegen, dat de eerste wedstrijd gelijk speelde tegen IJsland (1-1).

WILLEMSTAD — Crisis of niet, de internationale transfermarkt voor profvoetballers is pas anderhalve week open maar draait al op volle toeren. Veel clubs uit de Eredivisie zien hun banksaldo groeien door de verkoop van spelers, PSV zelfs al voor tientallen miljoenen euro's. De zoektocht naar versterkingen leidt vaker naar jong en betaalbaar talent.

Jeremain Lens (Dinamo Kiev), Dries Mertens (Napoli) en Erik Pieters (Stoke City) verlieten PSV al voor een totaalbedrag van 22 miljoen euro, een bedrag dat bijna wordt verdubbeld als Kevin Strootman naar AS Roma vertrekt. En Ola Toivonen wil ook wel verhuizen. Arme Phillip Cocu, zou je denken. Maar de kersverse hoofdcoach raakt niet in paniek. Hij weet wat hij wil. Veel talenten, aangevuld met een routinier als Stijn Schaars (Sporting Portugal) en een topper als Adam Maher, ook nog maar negentien jaar jong. Cocu denkt als zijn vriend Frank de Boer, trainer van Ajax. Hij gelooft in de jeugdige Jeffrey Bruma, Karim Rekik en Florian Jozeffoon. Eigen talenten als

Memphis Depay, Zakaria Bakkali en Jorrit Hendrix krijgen ook een serieuze kans. Ajax, met afstand de rijkste club van het land, liet Adam Maher lopen. De kampioen blijft vooral investeren in tieners uit binnen- en buitenland. Wel arriveerde Mike van der Hoorn (FC Utrecht) voor 4 miljoen euro als opvolger voor Toby Alderweireld, die waarschijnlijk voor meer geld vertrekt. Ajax huurt Bojan Krkic van Barcelona. Feyenoord begeeft zich noodgedwongen pas op de transfermarkt als het spelers verkoopt. De club beschikt al jaren over de grootste kraamkamer van de Eredivisie. Waar Ajax veel talent koopt, leiden de Rotterdamers ze vanaf de jongste elftallen op. PSV, FC Twente en Vitesse kunnen bijna een elftal aan oud-spelers van Feyenoord formeren en nog geldt de selectie van trainer Ronald Koeman als hofleverancier van Oranje. Ook het de laatste jaren zo kooplustige FC Twente trekt pas de portemonnee als het een speler als Nacer Chadli verkoopt. Vitesse geeft de 25 miljoen euro van Wilfried Bony (Swansea City) en Marco van Ginkel (Chelsea) niet volledig uit, mede vanwege de strenge regels van de UEFA



Foto:Recover

Stijn Schaars

wat betreft Financial Fair Play. De transfermarkt sluit pas op 2 september, maar het lijkt erop dat clubs de hand op de knip houden. AZ bewees hoe het kan en misschien wel moet. De tweevoudig kampioen kende na het afhaken van sponsor DSB financiële problemen, maar is inmiddels zo gezond dat het Aron Johannsson, Nemanja Gudelj en Willie Overtoom al kon presenteren voordat Maher en Jozy Altidore (Sunderland) voor ruim 15 miljoen euro waren vertrokken.

Tadic mist mogelijk seizoensstart

MARIENFELD — FC Twente moet het bij de start van het seizoen mogelijk stellen zonder smaakmaker Dusan Tadic. De Servische aanvaller heeft woensdag in de verloren oefenwedstrijd tegen VfL Bochum (0-3) een knieblessure opgelopen.

Uit een MRI-scan bleek donderdag dat de binnenband van zijn rechterknie opgerekt is, waardoor Tadic enkele weken aan de kant staat. Voor FC Twente verloopt het trainingskamp in Duitsland zeker niet naar wens. Aanwinst Kyle Ebécilio vertrok al na één dag weer uit Marienfeld vanwege een enkelblessure en bovendien moet doelman Sonny Stevens, overgekomen van FC Volendam, een operatie aan zijn schouder ondergaan. FC Twente begint het seizoen op 3 augustus met een thuiswedstrijd tegen RKC Waalwijk.

Formule 1 voert strafpunten in

SILVERSTONE — De Formule 1 introduceert vanaf volgend seizoen een strafpuntenstelsel. De autocoureurs krijgen voortaan strafpunten voor overtredingen die ze begaan tijdens de Grand Prix-races. Een coureur die meer dan twaalf strafpunten heeft verzameld, wordt bij de eerstvolgende race uitgesloten van deelname. De internationale autosportfederatie FIA maakte dat vrijdag bekend na een bijeenkomst in het Engelse Goodwood.

Er komt ook een versoepeling van de regels voor testwerk gedurende het seizoen. Alle renstallen in de koningsklasse krijgen vier keer de mogelijkheid om tussen de races door twee dagen te testen. De 3-daagse test voor jonge coureurs komt

hiermee te vervallen, alsmede de huidige acht dagen die de teams kunnen gebruiken voor promotionele activiteiten op circuits.

De geheime bandentest van Mercedes is een belangrijke reden voor FIA om het verbod op testtraces tijdens het seizoen min of meer op te heffen. Mercedes kreeg onlangs een reprimande voor de test die tussentijds werd uitgevoerd op uitnodiging van bandenleverancier Pirelli, waar andere teams niet van op de hoogte waren. De FIA besloot ook dat de formule 1-teams in 2014 al in januari mogen testen voor het nieuwe seizoen. Dat heeft weer te maken met de introductie van de nieuwe turbomotoren. Teams krijgen zodoende meer tijd om hun bolides te laten wennen aan de nieuwe krachtbronnen.

Pantani behoudt zijn Tourzege

PARIS — Marco Pantani wordt niet geschrapt als winnaar van de Ronde van Frankrijk in 1998. Dat heeft Pat McQuaid, voorzitter van de internationale wielunie UCI, aan de ouders van de overleden Italiaanse wielrenner laten weten.

McQuaid suggereerde vorige week in de Franse sportkrant *L'Equipe* nog dat Pantani zijn eindzege zou kwijtraken als

zijn naam op een lijst met dopingzondaars zou staan die de Franse senaat binnenkort naar buiten brengt. McQuaid

kwam echter terug op zijn uitspraken. "Ik hoop oprecht dat ik met deze reactie enkele zaken heb rechtgezet en dat we onze mooie herinneringen aan Pantani kunnen behouden", schrijft hij aan de ouders van de coureur, die in 2004 overleed aan een overdosis cocaïne.

Hamstringblessure voor Rooney

BANGKOK — Voor Wayne Rooney zit de oefentrip met zijn club Manchester United in Azië er al op. De Engelse spits heeft op de training in Thailand een hamstringblessure opgelopen, bleek gisteren uit een scan. Hij is zeker een maand uitgeschakeld, meldde ManUnited. Rooney is door de club naar huis gestuurd, zodat hij daar aan zijn herstel kan werken. Door de blessure is het nog onzeker of hij tijdig hersteld is voor de eerste competitiewedstrijd in de Premier League. United gaat op 17 augustus op bezoek bij Swansea City. Zes dagen eerder speelt de landskampioen om het Community Shield tegen FA Cup-winnaar Wigan Athletic.

Strootman nog steeds PSV'er

HANNOVER — In afwachting van zijn transfer naar AS Roma is Kevin Strootman gisteren met PSV meegegaan naar het trainingskamp in Duitsland. De 23-jarige middenvelder is dicht bij een overgang naar de club uit de Serie A. Zolang er echter nog geen waterdicht akkoord ligt, wil PSV de international niet naar Rome laten afreizen. AS Roma zou bijna 20 miljoen euro overhebben voor Strootman, die achter Robin van Persie en Arjen Robben de derde aanvoerder is bij het Nederlands elftal. De Ridderkerker zag deze zomer met Dries Mertens, Jeremain Lens en Erik Pieters belangrijke krachten vertrekken uit Eindhoven en staat nu zelf om de tafel met de Engelse club. Volgens de krant is ook Everton inmiddels in de markt voor Alderweireld.

Norwich City versterkte zich deze zomer al met Ricky van Wolfswinkel, terwijl ook Leroy Fer op weg is naar The Canaries. Ajax hield rekening met een vertrek van Alderweireld, die nog een contract tot 2014 heeft in Amsterdam. Mike van der Hoorn werd reeds vastgelegd als zijn mogelijke opvolger.

'Douglas kan naar Sivasspor'

ISTANBUL — Douglas kan zijn loopbaan vervolgen bij de Turkse club Sivasspor. Dat melden media in Turkije. De geboren Braziliaanse verdediger van FC Twente kan bij de club een contract voor vier jaar tekenen. Douglas stond eerst in de belangstelling van het Duitse Hannover, maar de club haakte af omdat de verdediger had laten doorschermen dat hij op een beter aanbod van een andere club wilde wachten. Douglas is na zes jaar bij FC Twente op zoek naar een andere werkgever.

Luijkx tekent bij Roda JC

KERKRADE — Kees Luijkx vervolgt zijn loopbaan bij Roda JC. De 27-jarige verdediger tekent een driejarig contract als hij de medische keuring doorstaat. Luijkx komt transfervrij over van NAC Breda. Hij was vorige week op proef bij FC Utrecht, als mogelijke opvolger van de naar Ajax vertrokken Mike van der Hoorn. Luijkx wist daar echter geen contract te verdienen. Luijkx is alweer de zevende aanwinst voor de nummer 16 van het vorige seizoen in de eredivisie. Roda JC bereikte eerder al overeenstemming met Guy Ramos, Ard van Peppen, Henk Dijkhuizen, Anouar Kali, Frank Demouge en Marc Höcher.

'38 miljoen voor talent'

MADRID — De Spaanse jeugdinternational Asier Illarramendi verhuist voor een bedrag van 38 miljoen euro van Real Sociedad naar Real Madrid. De 23-jarige middenvelder ondertekent bij zijn nieuwe club een contract voor zes jaar. Hij wordt zaterdag in Madrid gepresenteerd na zijn medische keuring.